

# FIESTA MAYOR DE SAN PEDRO



MASNOU, 1973





# BANCA CATALANA

Voluntat de renovació i servei

Passeig del Generalissim 12, El Masnou.





programa  
oficial  
de actos  
y festejos

28 junio - 1 julio  
masnou, 1973



# Electro-Ocata

FRIGORIFICOS

COCINAS

DISCOS

TOCADISCOS

LAVADORAS

TELEVISORES

TRANSISTORES



San Felipe, 42

Tel. 395 12 38

MASNOU



# Salutación

!! FIESTA MAYOR, TRADICION !!. Sí, pero también fuerza integradora que nos reúne, en sus festejos, en amigable comunidad y nos permite deleitarnos, en forzada pausa relajante, de nuestras aficiones preferidas. El deporte, la cultura, el arte, el recreo y porque no, la meditación trascendental, nutren en cascada nuestro cuerpo y nuestro espíritu.

Dejemos olvidadas las cotidianas preocupaciones y bebamos en esta fuente de deleites, participando plenamente en su programa.

Un grupo de amigos, cumpliendo un deber de tradición, y porque no, una satisfacción personal, reunidos alrededor de una mesa, lo han confeccionado pensando en un protagonista: La persona, que, multiplicada, forma la comunidad.

Aceptemos esta invitación y vivamos intensamente nuestra Fiesta Mayor.

MIGUEL HUMET ARGEMI





CAJA DE AHORROS PROVINCIAL  
DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

**se adhiere a los actos  
de la  
FIESTA MAYOR 1973  
y envía su más  
cordial saludo  
a todos sus  
clientes y amigos**

**«el ahorro hoy»**







MASNOU - Casas Consistoriales



# PASTELERIAS BOMBONERIAS

# Matalí

EXQUISITA TARTA HELADA, QUE  
EN SU CAJA DE POREX, SE CONSERVA  
DURANTE DOS HORAS...

**SIN NECESIDAD DE CONSERVAR EN FRIGORIFICO**



Generalísimo Franco, 4  
Tel. 395 04 60  
MASNOU



Plaza José Antonio, 5  
ALELLA





# J. SAMPUR

## PINTOR

Santiago Rusiñol, 31

Tels. 395 21 29 - 395 04 99

EL MASNOU





**PRIMERA CASA  
EN MASNOU (OCATA)**

# Muebles Vilalta

**TRES PLANTAS  
PERMANENTES  
DE EXPOSICION**

**COMEDORES  
DORMITORIOS  
TAPICERIAS  
LAMPARAS  
MUEBLE AUXILIAR**



**Pere Grau, 12**

**Tel. 395 18 60**

**MASNOU**



# COMISION MUNICIPAL DE FESTEJOS

<b>Presidente:</b>	<b>Don MIGUEL HUMET ARGEMI</b>
<b>Presidente por delegación:</b>	<b>Don JAIME GRANE TABARAS</b>
<b>Secretario:</b>	<b>Don CESAR LATORRE SOLSONA</b>
<b>Vocales:</b>	<b>Don JAIME BALLESTER COTARELO</b>
	<b>Don ANTONIO JEREZ VILATO</b>
	<b>Don LUIS MATALI PONS</b>
	<b>Don JUAN TERRONES PUMAROLA</b>
	<b>Don JUAN CARBONELL GIBERNAL</b>
	<b>Don JUAN PLA JARQUE</b>
	<b>Don JAIME ROSSELL FUNOY</b>
	<b>Don RAFAEL BERT FABREGAS</b>
	<b>Don JUAN FABREGAS COLOME</b>
	<b>Don JOAQUIN COMPANY SADURNI</b>
	<b>Don JUAN FERNANDEZ GARCIA</b>
	<b>Don JOAQUIN GISBERT COSTA</b>
	<b>Don JOSE - LUIS PAVIA DOMENECH</b>
	<b>Don JOSE DELHORT LLOPART</b>
	<b>Don BARTOLOME VILA BARCELO</b>





# FINCAS COMPANY



Administración de Fincas Rústicas,  
Urbanas y Propiedad Horizontal  
Agente Colegiado y Diplomado en Propiedad  
Horizontal (Comunidad de Propietarios).



Agente Colegiado de Seguros: Incendios, Robo, Automóviles,  
Comercio, Industria, Jefe de Familia, Edificios, Embarcaciones,  
Retirada de Carnet de Conducir, etc.



Corredor de Fincas: Compra, Venta, Permutas  
por pisos o solares, Tramitación de Préstamos  
e Hipotecas, Traspasos, etc. Agrupado Sindical.



Construcción de Chalets y Reparaciones  
de Albañilería, Presupuestos gratis.



**Todo en c/. General Solchaga, 15  
(Frente al Club Náutico)  
Tel. 395 07 59  
MASNOU**



# ENCUENTRO EN EL ATLANTICO

Para poder comprender cuanta importancia tenía la marina del Masnou durante todo el siglo pasado, nada me parece más a propósito que reseñar unas singladuras de un cuaderno de bitácora de la corbeta "NUEVA BORINQUEN", en las que se cuenta como se encontraron en el Atlántico tres buques de la misma Villa, la citada corbeta con destino a Montevideo, la corbeta "NUEVA LAUTARO" en ruta a Filipinas y la polacra-goleta "FRASQUITA" rumbo a La Habana, navegando varios días juntos. El capitán de la "NUEVA BORINQUEN", Mateo Millet Olivé lo explica así en sus acaecimientos:

14 mayo 1882

"Principiamos esta singladura con el

vientecito al primer cuadrante, aparejo todo largo en demanda de las Islas Canarias. Anocheció cielos y horizontes toldados de celajería volante, llegando al medio día que observamos la latitud en  $32.^{\circ}$ ,  $01'$  N., longitud  $6.^{\circ}$ ,  $11'$  O. Cronómetro  $6.^{\circ}$ ,  $30'$  O. Encontramos la polacra-goleta "FRASQUITA"

15 mayo 1882

"Con viento fresquito al primer cuadrante principiamos esta singladura siguiendo en conserva con la polacra-goleta "FRASQUITA" con todo aparejo largo en demanda de las Islas Canarias. Anocheció cielo y horizontes claros con celajes volantes durante el mismo. Amaneció cielo y horizontes cubiertos de celajería, lloviznando. A las 18 horas



**PASTELERIA  
BOMBONERIA**

**MASNOU**

especialidad: **PANS DE PESICH**

Pere Grau, 59 - Teléf. 395 06 61

**MASNOU**

**calçats  
cistelleria  
moneders**



**CAZA • PESCA • ARMERIA • PIROTECNIA**

**SANTI**

**CAZA:** Zurrones, Fundas, Reclamos, Visores, etc.

**PESCA:** Submarina y en superficie, todos efectos para la práctica de estos deportes, (constantas existencias de cebos vivos).

**ARMERIA:** Armas de fuego, Aire y Gas, cartuchería todo calibre. Reparación general de toda clase de efectos para estos deportes.

**PIROTECNIA:** Gran Surtido de cohetes, Bengalas, Piulas, etc.

**Jacinto Verdaguer, 20**  
(Frente estación Masnou)

**Tel. 395 20 07**  
**MASNOU**

**calzados  
cestería  
bolsos**

**AVDA. GENERALISSIM, 95**

**AVDA. GENERALISIMO, 95**

**TEL. 395 10 97**

**MASNOU-OCATA**



despejó la atmósfera con lo demás referido, llegando al mediodía, que observamos la latitud  $30.^{\circ}$  ,  $19'$  N., longitud  $8.^{\circ}$  ,  $0'$  O. Cronómetro  $8.^{\circ}$  ,  $15'$  O.  
16 mayo 1882

"Lo mismo que finalizamos la anterior principiamos la presente siguiendo por el rumbo de la tabla a promediar el faro de Sta. Cruz de Tenerife y la Gran Canaria, lloviznando, siguiendo en conserva con la polacra-goleta "FRASQUITA". A las tres cruzamos con dos fragatas de guerra francesas, pidiéndoles la longitud; nos dió  $18.^{\circ}$  ,  $10'$  O. del meridiano de París. Al ponerse el sol se avistó la Gran Canaria por el través de babor, cubriéndose al poco rato. Amaneció despejando la atmósfera por el tercer cuadrante a la vista de la isla de Sta. Cruz y Gran Canaria"

Es emotiva la singladura del día 22 del mismo mes y del propio año:

"Principiamos esta singladura con el vientecito al primer cuadrante, aparejo todo largo. A las 2 horas estamos al habla con la corbeta "NUEVA LAUTARO" A las 4'30 horas nos damos la longitud, resultando la nuestra 3 millas más al O.,

siguiendo en conserva con el mismo y la polacra-goleta "FRASQUITA".

El día 25 el viento sigue siendo flojo, circunstancia por la cual, las dos corbetas, por disponer de más mástiles y más velas obtienen mejor andar y se alejan de la polacra-goleta "FRASQUITA" con estos términos:

"Se perdió de vista por la popa la polacra-goleta "FRASQUITA"

Pero el día 28 la "FRASQUITA" los ha vuelto a alcanzar, consignándose así la circunstancia:

"Amaneció cielos y horizontes como anocheció con lo demás referido, teniendo a poca distancia la polacra-goleta "FRASQUITA", llegando al mediodía que observamos la latitud,  $8.^{\circ}$  ,  $32'$  N. y longitud  $19.^{\circ}$  ,  $30'$  O. Cronómetro  $19.^{\circ}$  ,  $07'$  O. Cronómetro de la "FRASQUITA"  $19.^{\circ}$  ,  $08'$  O."

Es un curioso dato cronométrico este andar en conserva de estas naves sólo a un minuto de diferencia. Ya no se habla más de la otra corbeta masnouense "NUEVA LAUTARO", que habrá seguido otra ruta, pero la "FRASQUITA" sigue acompañando a la "NUEVA BORINQUEN"



# Hágase socio de Cruz Roja

Un gran corazón no puede permanecer cerrado cuando la llamada se hace en nombre de la humanidad.

Hay hombres que así lo han entendido y dedican sus horas de descanso a la humanitaria labor de ayudar a los demás, sin recibir nada a cambio.

Son los hombres de Cruz Roja que usted encuentra en la carretera, la montaña, la playa, y allí donde sea necesaria su desinteresada ayuda.

Usted puede también contribuir a esta humanitaria labor haciéndose socio de Cruz Roja. Su aportación servirá para proporcionar servicios, instalaciones, para quien los necesite, sea quien sea, y en cualquier lugar.

No diga que el mundo debe ser mejor. Hágalo. Hágase socio de Cruz Roja.

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española por lo que me ofrezco como socio-colaborador. Ruego procedan al cobro de la cuota:

**25** Ptas.  
mensuales

**50** Ptas.  
mensuales

**100** Ptas.  
mensuales

mensuales

- A efectuar por medio de
- ☐ Cheque adjunto
  - ☐ Recibo domiciliando el cobro
  - ☐ A través de Banco o Caja de Ahorros

- que haré efectivas
- ☐ Trimestralmente
  - ☐ Semestralmente
  - ☐ Anualmente

Autorizo al Banco \_\_\_\_\_ Ag. \_\_\_\_\_  
Caja de Ahorros \_\_\_\_\_ Suc. \_\_\_\_\_

para que hasta nuevo aviso se sirva pagar con cargo:  
a mi cuenta n.º \_\_\_\_\_ los recibos que presente Cruz Roja correspondientes a  
esta cuota.

D. \_\_\_\_\_  
domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
en \_\_\_\_\_

Firma



hasta el día 30. El 29 todavía hay una comprobación cronométrica, relatada de esta forma:

"Lo mismo que la anterior, principiamos la presente a las 4 horas. Observamos la longitud del cronómetro para comprobar con la de la "FRASQUITA", resultando la nuestra 2 millas al Oeste"

En la singladura del día 30 dice así: ...habiéndose perdido de vista por el E.NE. la polacra-goleta "FRASQUITA"

Continuará la corbeta "NUEVA BORINQUEN" navegando hacia su destino, después de haber marchado hermanadas durante algunos días con las otras dos naves de la misma Villa, hecho difícil de repetir por cuanto si bien es verdad que pueden encontrarse en el mar tres barcos de una misma nacionalidad, como ingleses por ejemplo, cuando esta nación poseyó en algún momento una tercera parte de la flota mundial, es casi imposible tratándose de una sola Villa de una importancia tan reducida como era Masnou, a no ser, claro está, por ser una Villa, en este aspecto, excepcional.

Ya en las costas del Brasil, aproximándose a Montevideo, les sorprende a estos masnouenses una fecha memorable: el 29 de junio, Fiesta Mayor de la Villa, que el capitán Millet consigna lacónicamente en la correspondiente singladura, de esta manera:

"San Pedro Apóstol" y dibuja una cruz pequeña, bizantina...  
...recordando tal vez en este día, no solamente a su Villa, sino a sus familiares y no poder estar junto a ellos por tantas y tantas millas de distancia.

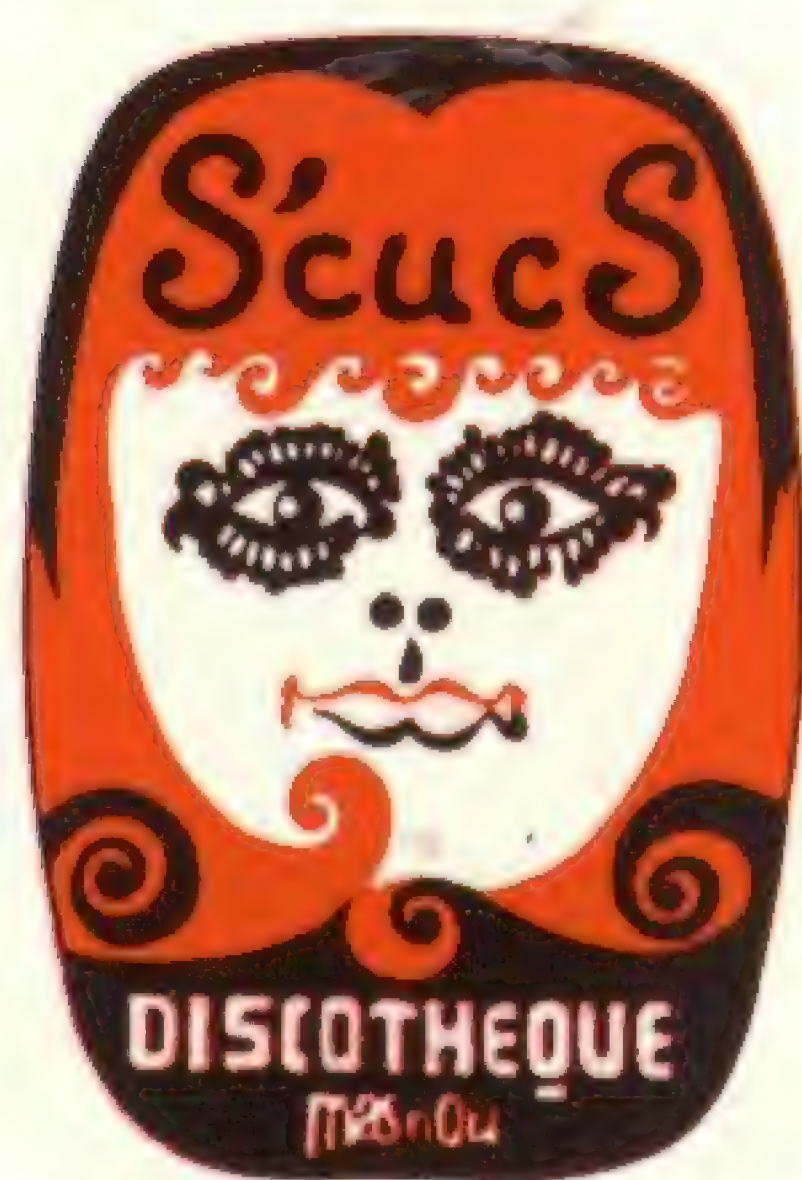
Masnou, Fiesta Mayor de la Villa.

Emilio-José SALA BARBARA



DISCOTHEQUE

S'cucS



**Abierto todos los días de 6 horas  
de la tarde a la madrugada**

Primera boîte del Maresma  
Le ofrece la mejor música del  
momento

junto Camping MASNOU

**S.A.CISA**



J. VERDAGUER, 33  
Teléfono 395 00 60  
MASNOU - ESPAÑA





**SERVICIO  
OFICIAL**

**SEAT**

Angel Guimerá, 13

Tel. 395 01 57

**MASNOU**





**LLANES PHILDAR**

PÇA. CATALUNYA, 4 - TEL. 395 21 01

**EL MASNOU**

- CONFECCIO A MAQUINA I MANUAL A MIDA DE JERSEYS I VESTITS - ESPECIALITZACIONS UNIQVES. ENCARREGS AMB 8 DIES D'ANTICIPACIO.
- EL MILLOR OBSEQUI UNA PEÇA CONFECCIONADA EN "EL PUNT" AMB LLANA PHILDAR QUE DONA PRESTIGI I CALITAT.
- SI L'IL·LUSIONA TRICOTA VINGUI EN "EL PUNT" QUE L'ORIENTARA I ENSENYARA.

Jardín de Infancia

**RITA TERRADAS**

- Próximo curso media pensión.
- Plazas Limitadas.
- Servicio de coche a domicilio.
- Matrícula abierta.

INFORMACION: JOSE ESTRADA, 27

TELEF. 395 22 51

**M A S N O U**





Como homenaje póstumo a nuestro incondicional colaborador y amigo, D. JAIME BERTRAN COLLELL (E.P.D.), reproducimos el escrito que publicábamos en el programa del pasado año, dedicado a las "PUBILLES".

## Las "Pubilles"

No es nada nuevo que Masnou ha sido siempre plantel de mujeres guapas. El suelo, el mar y el aire que respiramos creemos han contribuido a la belleza femenina. Las voces juveniles en la noche lunera de Pascua Florida ya entonaban a todo pulmón:

«De goig plena la Natura  
totes ses gràcies remou  
per enaltir l'hermosura  
de les noies d'El Masnou».

Si buscásemos detenidamente en baúles, arcas o cómodas de fina madera, hallaríamos seguramente fotografías o dibujos de la mujer de ayer y quedaríamos pasmados al contemplar que, sin ningún arte de tocador, habían verdaderas imágenes que incluso immortalizaron algunos pintores de antaño por haber copiado fielmente su extraordinaria belleza.

No exageramos. También infinidad de mujeres, importadas de distintos pueblos comarcanos con sus familiares, dispuestas a fijar su residencia en nuestra villa, limpia, clara y señorial ya de sus principios, transformaban su tez en consonancia con las aguas del cercano mar y, sin haber visto la primera luz en sus orillas, eran semejantes a las nativas.



**Montserrat Planas Elgström**  
**Pubilla de Masnou, 1972**

Otro fenómeno pasaba también al ausentarse algunas recién casadas para instalarse en su nueva vida en las islas del Caribe o bien en otras repúblicas del Nuevo Mundo; su hermosura se aliaba con la de las guapas de aquellos países y, aplicando aquella frase de «más difícil todavía», resultaban verdaderos portentos de belleza y distinción.

El tiempo ha ido borrando costumbres y tradiciones, pero lo que todavía no ha podido enturbiar ha



Pº Generalísimo, 11

tel\* 395 22 89

MASNOU



# Electro-Ocata 2

- \* Gran surtido en objetos de regalo
- \* Listas de bodas



sido los destellos de sano frescor y hermosura de nuestras mujeres.

Y, llegados al presente, se ha procedido a valorizar lo que, aunque desde sus principios existiera, no tenía el agasajo merecido, al igual que aquellas obras de arte que el polvo y la cal intentarían adueñarse de ellas si manos expertas no llegasen oportunamente a desempolvarlas para admiración de propios y extraños.

Se ha tenido el buen gusto de enaltecer a la mujer joven con el título de «Pubilla», idea muy acertada, por representar lo que en nuestra tierra, desde remotas edades, ya se cotizaba, o sea la designación a la hija mayor, dotada de todos los beneficios y gracias familiares.

Hemos conocido, desde que se exalta públicamente a nuestras jóvenes, a todas las poseedoras del mencionado título, unido al nombre de Masnou y puestos a escoger, por su gracia y beldad, nos veríamos en el mayor compromiso para designar la de más valía, no tan sólo en belleza física, sino también en aquellas virtudes que son el mejor ornato de la mujer.

Lo bueno siempre es bueno, y creemos no deben haber épocas en que por caprichos minoritarios haya de entorpecerse el ritmo firme y sereno de la Humanidad, y mucho más cuando se retrocede creyendo avanzar, comprometiendo así al tiempo actual, tan rico en técnica y en inteligencias superdotadas y por tanto dispuestas a todo lo que los antiguos hubieran podido creer irrealizable.

Dos hermosas muchachas ostentarán este año 1973 el título de «Pubilla», la saliente Montserrat Planas Elgström y la entrante Inma Oliveras Giralt. La primera, elegida el pasado año, lo será hasta fin del próximo junio, y, la segunda, durante un año a partir de la citada fecha, ambas del más puro



**Inma Oliveras Giralt**  
**Pubilla de Masnou, 1973**

abolengo masnouense, y sus virtudes y gracias (que no son pocas) idénticas a las que les han precedido, todas ellas notable conjunto de rosas marineras, las que podemos afirmar han contribuido grandemente a la atracción que posee Masnou entre los muchos pueblos de nuestro envidiable Maresme.

J. B. C. (†)



PAPELERIA-LIBRERIA

*Moderna Comercial*

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA  
LIBROS - REVISTAS - CUENTOS - JUGUETES  
ENCARGOS PARA IMPRENTA

FLOS Y CALCAT, 53  
TEL. 395 11 30  
MASNOU

J. Ramón

EXTENSO SURTIDO EN  
SASTRERIA - CAMISERIA  
Y GENERO DE PUNTO

PERE GRAU, 19 - TEL. 395 02 44  
MASNOU





# DIA 28 JUNIO

## A las 2 de la tarde

Repique general de campanas y disparo de morteretes anunciando el comienzo de las fiestas

## A las 7 de la tarde

En la Sala Capitular de la Casa Consistorial se pronunciará el Pregón de Fiestas, a cargo del Ilmo. Sr. D. MARIO PAGES MARTINEZ, Abogado del Estado y Secretario del Tribunal Provincial Económico-Administrativo. Asistirán a este Acto las Autoridades Locales, Jerarquías, Comisión de Festejos y Representaciones de Entidades.

A continuación se inaugurarán el V EXPONENTE INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE LA VILLA DE MASNOU, en el Parque del Casino; en la Sala "Francisco Maristany" de la misma Entidad, el Concurso Fotográfico IV TROFEO BERGANTIN DE PLATA DE LA VILLA, y en una sala del "MASVELL" la exposición de CARTAS NAUTICAS NAVEGADAS por marinos de Masnou, efectuada por el MUSEO MUNICIPAL.

## A las 10'30 de la noche

Disparo de un magnífico CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES AEREOS en el espigón de la Playa, a cargo de la prestigiosa casa Pirotecnia Estapé.

## A las 11 de la noche

Gran Baile-Verbena en el Entoldado, amenizado por los conjuntos "80 CENTAVOS" y "FURIA". En el transcurso de este baile se procederá a la elección de la REINA DE LA FIESTA Y SUS DAMAS DE HONOR, mediante votación popular

de cuantos asistan al baile y entre las señoritas que previamente hayan sido elegidas por un jurado nombrado a tal efecto.

Las señoritas participantes recibirán diversos obsequios de establecimientos de la localidad y de la Comisión de Festejos.

A las 2 se interrumpirá el baile durante media hora, reanudándose el mismo hasta las 4 de la madrugada.







**BON VI I BONA BRASA  
N'ES EL SECRET DE LA CASA**



Tot El Masnou es prepara  
per honrar al seu Patró,  
el Patró que a tots ens guia  
que és Sant Pere Pescador.

Es una festa esperada  
tant per petits com per grans  
els carrers s'omplen de gala  
i es passejen els gegants.

Per fer-ne diada plena,  
aneu al "Celler" a dinar;  
i al vespre amb il·lusió  
a l'envelat a ballar.

Amb un crit que el cor ens ompli  
i ressona per la població  
el "Celler" us diu amb veu forta  
VISCA LA FESTA MAJOR !!

**RESTAURANT**

**"el  
celler"**

Comunions

Bateijos

Casaments

Cuina escollida

**Gral. Solchaga, 16**

**Tel. 395 03 10**

**MASNOU**



# DIA 29 JUNIO

## **A las 9 de la mañana**

Salida de Gigantes y Cabezudos recorriendo las calles de la Villa.

## **A la misma hora**

III CONCURSO DE PINTURA RAPIDA DE LA VILLA DE MASNOU. La exposición de las obras participantes se inaugurará a las 7'30 de la tarde, en la Sala de Fiestas de la Sociedad Cultural Nueva Unión Masnouense (Casinet).

## **A las 10 de la mañana**

En los locales de "La Calandria", tendrá lugar el tradicional torneo de Ajedrez de partidas rápidas.

En el Club Náutico de Masnou, regatas para la clase "OPTIMIS", "TROFEO VILLA DE MASNOU". En la partida "Vallvellida", junto al "Pi de L'Indià", Concurso de Tiro al Plato "TIRADA MERO ENTRENAMIENTO".

## **A las 10'15 de la mañana**

Desfile por las calles de la Villa de las MAJORETTES DE MATARO Y BANDA DE MUSICA, acompañadas de los Gigantes y Cabezudos.

## **A las 10'30 de la mañana**

Misa Solemne en honor del Santo Titular y Patrón de la Villa, con homilía a cargo del Rvdo. Padre Manuel Esqué, Misionero Claretiano. El Coro Parroquial interpretará la Misa Pontifical de Perossi, con la colaboración del Coro mixto de la Parroquia de Teyá y acompañamiento a cargo de la Orquesta "COSTA BRAVA". Al final y durante la veneración de la Reliquia, se cantarán "Els Goigs de Sant Pere".

A dicho acto religioso asistirán el Ilmo. Ayuntamiento en Corporación, Jerarquías, Comisión de Festejos y Representaciones de Entidades Locales.

Una vez finalizada la Santa Misa, las Autoridades y acompañantes, visitarán a los asilados de la Casa Benéfica.

## **A las 13'30 de la tarde**

En la Sala "Pere Grau" del Casino, exhibición de las "MAJORETTES DE MATARO", acompañadas de la Banda de Música. A continuación y en la misma Sala, Selecto Concierto de Gala a cargo de la Cobla-Orquesta "COSTA BRAVA".

Asistirán las Autoridades, Jerarquías, Comisión de Festejos y Representaciones de las distintas Entidades.

## **A las 5'30 de la tarde**

Audición de Sardanas por la Cobla-Orquesta "COSTA BRAVA", en la Plaza Cataluña (detrás edificio de Correos).

## **A las 6 de la tarde**

En el Campo de Deportes Municipal interesante partido de futbol (Detalles por programas especiales).

## **A las 6'30 de la tarde**

Baile en el Entoldado, amenizado por los conjuntos "RENOLS" e "IMAGEN"

## **A las 11 de la noche**

GRAN BAILE DE GALA en el Entoldado, con la actuación del famoso trío "ALICIA Y NUBES GRISES" la Orquesta "COSTA BRAVA" y el conjunto "IMAGEN".

A las 12 de la noche se procederá a la proclamación oficial de la señorita INMA OLIVERAS GIRALT, como "PUBILLA DE MASNOU 1973", que ha resultado elegida por un jurado compuesto por miembros de la Comisión de Fiestas de la Villa.

Asistirán como invitadas de honor las "Pubillas" de todas las poblaciones del Maresme.

Asesoramiento de la O. S. de Educación y Descanso de la Comarca de Mataró.

A las 2 de la madrugada se interrumpirá el baile durante media hora, reanudándose el mismo hasta las 4 de la madrugada.

Para este Baile de Gala, será indispensable que los caballeros asistan con traje completo, corbata y zapatos; siendo prohibido el uso de saharianas, playeras u otras prendas análogas.



**CORTINAS**

**VISILLOS**

**ALFOMBRAS**



**NURIA**

ARTICULOS  
PARA LA  
DECORACION  
DEL HOGAR

ALFOMBRAS  
TAPICES  
VISILLOS  
TAPETES  
MOQUETAS  
RIELES  
COJINES  
MANTELERIA

CORTINAS DE  
TODAS CLASES

MAESTRO VILLA, 33

TEL. 395-02-40  
MASNOU (BARÑA)

**"NURIA-FLO"**

Maestros Villá, 33 \* Teléfono 395 02 40 \* M A S N O U

**A su servicio para la Decoración de su Hogar**



# DIA 30 JUNIO

## A las 10 de la mañana

En los locales de la Sociedad Cultural Nueva Unión Masnouense (Casinet), primer campeonato por equipos de ajedrez escolar de Masnou.

Contenderán equipos de diez jugadores infantiles pertenecientes a las diferentes Escuelas de la Villa, disputándose un magnífico trofeo donado por el Ilmo. Ayuntamiento.

## A la misma hora

En la partida Vallvellida junto al "Pi de L'Indià", entre los términos municipales de Masnou y Teyá, concurso de tiro al Plato con tirada de carácter general (detalle por programas especiales).

## A las 12 de la mañana

Inauguración de la Pista de Patinaje en la Plaza Gral. Sanjurjo (Plaza de Ocata) y a continuación, audición de sardanas por la Cobla-Orquesta "MARAVELLA".

## A las 10 de la mañana

Carrera de cross para niños de 8 a 14 años, en la Plaza Ramón y Cajal, de la Urbanización Maricel.

## A las 12 de la mañana

En la misma plaza Ramón y Cajal, primer Concurso Local de Paellas de arroz. (Detalle por programas especiales).

## A las 5 de la tarde

En la misma plaza Ramón y Cajal, fiesta infantil y chocolatada para niños y niñas menores de 10 años.

Colaboran en la organización de todos estos Actos, que tendrán lugar en dicha plaza; la Asociación de Vecinos y la Delegación Local de la Juventud.

## A las 6'30 de la tarde

Baile en el Entoldado, con los conjuntos "POP-TQPS" y "AMORES".

## A las 7'30 de la tarde

Misa cantada con homilía en sufragio de todos los feligreses difuntos.

## A las 11 de la noche

Extraordinario Baile en el Entoldado, amenizado por la Gran Orquesta "MARAVELLA", y los conjuntos "POP-TOPS" y "AMORES".

A las 2 de la madrugada se interrumpirá el baile durante media hora, reanudándose el mismo hasta las 4 de la madrugada.







PASTELERIA - PANADERIA

*Del Mar*

BARCELONA, 32  
TEL. 395 11 03

MASNOU

URB. MARICEL. 9  
TEL. 395 16 87



**BAR-RESTAURANTE**  
**"CASINO"**

COCINA SELECTA ESPECIALIZADA EN PESCADOS  
Y PLATOS TÍPICOS



BODAS, COMUNIONES Y BAUTIZOS



SERVICIO A DOMICILIO



NUESTRO NUEVO SERVICIO DE FRANKFURT

**BARCELONA, 3**  
**TEL. 395 20 20**  
**MASNOU**



# DIA 1 JULIO

## **A las 9'30 de la mañana**

En los locales del Casino, primer gran torneo cuadrangular de Ajedrez, entre los equipos "LA COLMENA" de Santa Coloma de Gramanet y "LLAC DE AMISTAD" de Argentona, ambos de primera categoría, "LA AMISTAD" de Premiá de Mar, de segunda categoría y el primer equipo de la Sección de Ajedrez del C. D. MASNOU, recién ascendido a segunda categoría.

Participarán 12 jugadores por equipo, disputándose valiosos premios donados por el Ilmo. Ayuntamiento (detalles por programas especiales).

## **A las 10 de la mañana**

En el Campo de Tiro Vallvellido, junto al "Pi de l'Indià", entre los términos Municipales de Masnou y Teyá, Concurso de Tiro al plato, con tirada de carácter general.

## **A la misma hora**

Inicio del programa de actos del primer día del radioaficionado en Masnou. Concentración y presentación de todos los asistentes en el Entoldado instalado en los jardines del Casino.

A continuación visita a los "Stands" del V Exponente Industrial y Comercial, dando comienzo del Concurso "CAZA DE LA ZORRA".

## **A las 13'30 de la tarde**

Final del concurso y concentración de todos los participantes y acompañantes en el "Camping Masnou", donde se servirá un almuerzo de hermandad y se procederá al reparto de premios (detalle en programas especiales).

## **A las 6 de la tarde**

En el Campo Municipal de Deportes partido de Futbol entre Veteranos Club de Futbol Barcelona y Selección Regional de Veteranos.

## **A las 6'30 de la tarde**

Baile infantil en el Entoldado, con el conjunto juvenil "Los Hispanos", y un gran fin de Fiesta con payasos, ilusionismo, etc.

Todos los niños y niñas que asistan a este baile ataviados con trajes de disfraces, recibirán un obsequio y tendrán la entrada gratuita.

## **A las 9'30 de la noche**

En los locales del Restaurante "Camping Hispano", tendrá lugar una cena como clausura de los Actos celebrados en la Fiesta Mayor de 1973, con asistencia de las Autoridades y Comisión de Festejos.

Cuantos deseen asistir a esta Cena, pueden retirar el correspondiente ticket en las oficinas del Ayuntamiento.





# ZANUSSI

electrodomésticos una garantía que vale



**lavadoras  
superautomáticas**

## ZANUSSI

desde  
12.900  
pts.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

## Electro- Ocata

San Felipe, 42

Tel. 395 12 38

MASNOU



## DIA 8 JULIO

Competición social de pesca deportiva, organizada por la Sociedad de Pescadores Deportivos de Masnou, en la que se disputa el XXVII Trofeo del Ilmo. Ayuntamiento. Para inscripciones en el Camping Hispano.

## NOTAS:

En caso de lluvia o mal tiempo, los bailes se celebrarán en el local que la Comisión de

Fiestas crea conveniente. No obstante, si el mal tiempo sobreviniere a partir de las 2'30 de la madrugada, el baile será suspendido automáticamente.

Para el baile del día 29 por la noche, será indispensable que los caballeros asistan con traje completo, corbata y zapatos, siendo prohibido el uso de saharianas, playeras u otras prendas análogas.

La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de alterar el programa siempre que causas imprevistas lo exijan.







LOCAL  
REFRIGERADO



Avda. Generalísimo, 14  
(Interior)  
Tels. 395 17 00 - 395 17 04  
ALELLA



Venga a merendar y pida la  
**FUSTA**





TS-1220

TS-1224

**Inwicta**

**belleza y técnica hacia  
el futuro.**

- \* Televisores
- \* Radioreceptores
- \* Tocabdiscos



# M. Basomba

**artículos playa**  
**parasoles**  
**maletas**  
**cortinas y persianas**  
**bolsos**  
**cestería**  
**sillones**  
**sillas blancas enea**  
**alpargatas cáñamo**

**Avda. Generalísimo, 47**

**Teléfono 395 08 79**

**MASNOU**

**CALZADOS EN GENERAL**

**marca PIELSA**

**CANJE Y OBSEQUIO *cupones* *fémima***

**DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO  
NO CERRAMOS AL MEDIODIA.**





Detalle del Museo





# FINCAS PUIG

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Administrador de Fincas Colegiado

**Compra Venta Administración**

Mn. J. Verdaguer, 18

Tels. { 395 10 60  
395 17 61

M A S N O U



# LA CONTRIBUCION DE LOS MARINOS DEL MASNOU A LA RECONQUISTA DE LA FLORIDA (1781)

Raro y exagerado puede parecer que los barcos y marinos del Masnou hayan conseguido tanta "vela y madera" como para encontrarse en pleno Atlántico tres naves de la famosa villa, juntas, sin haberse comunicado la ruta, el puerto de partida, la fecha, etc., y que no obstante y a pesar de ser de distinta clase, encontrarse hermanadas sobre las olas del océano rumbo a la Argentina. (Libro de bitácora del capitán de la corbeta "Nueva Borinquen", D. Mateo Millet, folio 17 y siguientes).

Raro y exagerado puede parecer que, (siempre ante documentos a la vista) pretendamos poseer uno de los primeros "cap-hornier's" del mundo.

Raro y exagerado puede parecer también que pretendamos ahora que los marinos del Masnou contribuyeran a la reconquista de la Florida, tres dimensiones geográficas bien alejadas entre sí y que representan una órbita difícilmente inigualable para cualquier población marinera de escasa densidad urbana.

Pero debo confesar que el primer asombrado en este proceso de investigación es el propio investigador, que dejando aparte toda clase de emoción o sentimientos que pueda sentir un nativo ante el hallazgo de viejos papeles, comprueba el hecho cierto de que la historia de nuestra villa sigue siendo extraordinaria y emotiva, ofreciéndonos a cada paso nuevas sorpresas con que enriquecer nuestra ya densísima aportación a la historia universal.

A finales del siglo XVIII, época en que ya estaban instalados en Masnou una nutrida familia de marinos y pescadores procedentes de la Ocata rosellonense y que por esta circunstancia darían nombre al barrio más oriental de la villa e incluso a un apeadero ferroviario más tarde, el Rey Carlos III se hallaba en guerra contra Inglaterra, y siguiendo una política bélica de neutralización, de la que tal vez no era ajeno a ella su primer ministro Floridablanca, furibundo partidario, como Lafayette, de la emancipación de la colonia inglesa que muy





**BEBA SIEMPRE...**

**gaseosas**


***Fernández***

**Y DISFRUTE DE SUS REGALOS**



C/. JOSE ESTRADA, N° 32  
TEL. 395 00 69

**MASNOU**





poco después serían los Estados Unidos, mandó ocupar de nuevo todas aquellas tierras de la Florida que sólo unos años antes había cedido al Reino Unido (1763) y encargó al Gobernador de Luisiana, D. Bernardo de Gálvez, la toma de Pensacola, Mobile y Nueva Orleans, más la desembocadura del Missisipi, hecho éste que se encuentra reseñado en todos los anales históricos que hacen referencia a aquella época y a aquella región. Lo que resulta ya más curioso es la participación de catalanes en esta operación bélica, en la que Gálvez tuvo que echar mano, además de los navíos de guerra que pudo disponer, de toda la vela que encontrara en La Habana, puerto de partida y aprovisionamiento para llevar a cabo la acción bélica que el Rey Carlos III le había encomendado.

Ha sido gracias a unos diarios de navegación que un amigo de la historia ha hecho llegar a nuestras manos el que podamos ofrecer hoy a los interesados de nuestra proyección universal la participación de marinos de casa en la recuperación de tierras norteamericanas.

Los citados diarios pertenecieron a un piloto de altura llamado Jaime Moré, apellido característico de la costera población de Tossa, donde otrora naciera el capitán del "Caupolicán" Pedro Millet y Sust en 1809, pero en el primero de estos diarios, como veremos, manifiesta este piloto que el capitán de la nave se llama Antonio Mora, apellido típicamente masnouense en aquella época. Tenemos registrados en el archivo del Museo Municipal varios

marinos de este apellido, pero con el nombre de Antonio encontramos a un matrimonio con dos hijos, Madrona Truch la esposa y Gerardo y Pedro los hijos, enrolados en 1821 en la lista de "Matrícula de Mar", lo que indica familia de raigambre marinera.

Hemos recurrido a las fuentes de un insigne historiador para dar a conocer a los lectores de nuestra villa el notable episodio histórico que luego veremos corroborado por estos viejos papeles que nos rememoran los hechos. En la Historia de España de Modesto Lafuente, tomo IV, capítulo XIII, Barcelona 1879, nos relata su autor, que se muestra muy bien documentado, los hechos de esta guisa: "Transcurrieron algunos meses en refriegas y combates parciales y en preparar las cosas para otro proyecto de Gálvez, a saber, la sumisión de Panzacola, capital de aquel territorio. Al efecto pasó a La Habana, de donde se hizo a la mar con cinco fragatas y siete navíos (octubre de 1780) pero otro temporal deshecho dispersó la flota, perdió sus principales buques y tuvo que regresar a aquel puerto. En esta situación, la llegada del Jefe de Escuadra D. José Solano con doce navíos de línea que había salido de Cádiz el 28 de abril del mismo año, le deparó ocasión y medios de rehacerse para la prosecución de su propósito. De nuevo se hizo a la vela el intrépido Gálvez con cinco navíos de línea, otros quince buques que le seguían a alguna distancia, y 1315 soldados (28 de febrero de 1781), con los cuales a los pocos días se puso a la embocadura del puerto de Panzacola. Venciendo dificultades emprendió el ataque de la



**BOUTIQUE  
INFANTIL**



*Chyky's*

**Calle Barcelona, 14 (Galerías Ñol)  
Teléfono 395 04 44 M A S N O U**



plaza por mar y tierra. Ibanle refuerzos de Mobile y Nueva Orleans; desde este último punto hasta diez embarcaciones, con que pudo interceptar toda comunicación entre la plaza y el castillo. Sin embargo, hacíanle las baterías enemigas un fuego terrible: dos heridas recibió el heroico Gobernador, acaecimiento que consternó al pronto sus tropas, pero que él sufrió imperturbable sin abandonar su puesto. Grande alegría experimentaron los sitiadores al ver aparecer inopinadamente a D. José Solano con once bajeles y correspondiente dotación de tropa. Con esto aceleró el Gobernador de la Luisiana las operaciones del cerco y redobló los ataques. Un obús estalló en los almacenes de pólvora ingleses, causando la muerte a más de cien hombres de la guarnición. Este accidente bastó a decidir de la suerte del sitio. Aprovecháronse los nuestros de la confusión y aturdimiento que esto produjo en los enemigos, para establecerse en los muros y obras inmediatas, y desde entonces los ingleses no pensaron sino en capitular. La guarnición, compuesta de 800 hombres, ingleses, indios y negros, salió con los honores de la guerra, el general Campbell y el almirante Chester quedaron prisioneros, y el 10 de mayo de 1781 tomaron los españoles posesión de la plaza. Con la rendición de Panzacola quedó sometida toda la Florida. El valeroso jefe de esta gloriosa expedición recibió del Rey el título y merced de Conde de Gálvez, y el nombramiento de Capitán General de la Florida y la Luisiana".

Completaremos ahora, con la ayuda de "nuestros" papeles, lo que serían otros detalles, pero no sin

antes esclarecer uno de muy importante, la clase de embarcación con la que nuestro masnouense Antonio Mora y su piloto Jaime Moré tomaron parte en la contienda, tipo de nave que dejó de usarse en todo el siglo siguiente, con un aparejo que aún hoy no entendemos muy bien, puesto que además de vela latina llevaba otras velas auxiliares que no concuerdan con la descripción que de esta nave nos explican los entendidos. Dejamos a los curiosos la averiguación exacta del tipo de nao llamada "saetía". (del latino-italiano "saetia" flecha).

#### JESUS MARIA JOSEPH

"Diario de navegación que con la Ayuda y favor de Dios espero hacer YO Jayme Moré Piloto de Altura sobre la Saetia nombrada "Virgen de la Merced" del Capitán Antonio Mora, desde el Puerto de la Habana a la Balisa del Río Missisipi con Carga de Pertrechos de Guerra de venta de la Real hacienda y 33 hombres de Reclutas. tripulación 18 hombres.

Día 16 de Septiembre de 1780. Al amanecer siendo el viento al terral floxo empezaron a salir los Barcos del Rey que van a comboyar una escolta de Barcos de transporte para el fin de tomar a Panzacola, con quienes tenemos orden de acomboyarnos, y en toda la mañana salimos la mayor parte y lo executo sobre las gavias y un remolque a la lancha. Al estar parejo al Morro metimos lancha y bote dentro, y con el viento S.E. se recaló al E.N.E. Nos pusimos a 2 leguas de la costa unidos con el demás comboy y nos pusimos





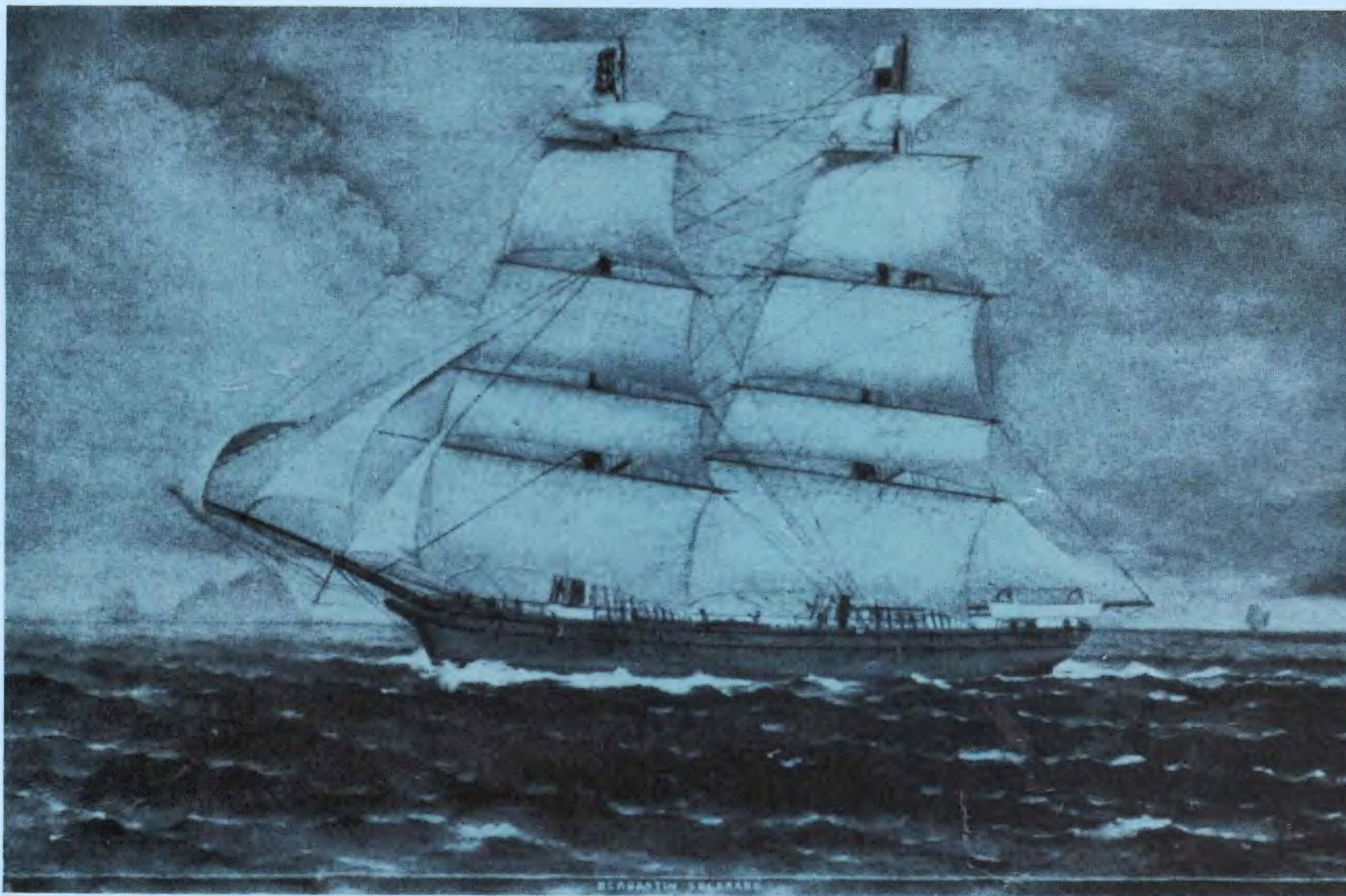
# CAIXA de PENSIONS per a la Vellesa i d'ESTALVIS

**ESTALVI · ASSEGURANÇA · CREDIT**

325 Sucursals i Agències a les Províncies  
de Barcelona, Tarragona, Lleida, Girona,  
Madrid i Andorra.

**Sucursal EL MASNOU**  
**Barcelona, 47 - Tel. 395 03 06**





al payro con las gavia en facha y el velatxo en vela. Aguardamos salieran los demás.  
Dios nos de Feliz Viage"

En los acaecimientos del día 17 y siguientes vemos como el historiador Lafuente disponía de buena información al relatar los hechos, puesto que nuestro barco sufre un furioso temporal que por poco le

cuesta el naufragio, que gracias a la pericia de sus hombres es posible evitar. Veamos:

"Quedamos al medio día con trinquete y gavia con un rizo al viento, recio al N.E. marejada del dicho y del N. Todo el comboy esparramado; una saetía se descubrió con el palo mayor rendido y seguía al comboy con el trinquete y la mesana. Al poco rato



**pantallas - lámparas**

**dorima**

**MASNOU**

Avda. Ntra. Sra. del Carmen, 1  
Teléf. 395 15 90

**BARCELONA**

Conde Borrell, 90  
Tel. 223 54 76

**RESIDENCIA  
TORINO**

**CAMERA - CHAMBRES  
- ROOMS - ZIMMER**

**PERE GRAU, 21  
Tel. 395 23 13  
OCATA (MASNOU)**



**Servicio Oficial "Renault"**

**TALLERES**

**HILARIO  
MUSSULL**

**información y venta  
Cambio de coches usados**

Rep. Argentina, 11 - Tel. 395 19 89

MASNOU



rindió otra saetía el palo mayor. A las 4 de la tarde refrescó tanto el viento que nos obligó a arriar y nos rifó la gavia al mismo tiempo. Perdí todo el comboy de vista pues todo el horizonte se serró. Luego arriamos la gavia y la aferramos como Dios quiso y viendo que cada vez iba a mas viento y marejada, arriamos las vergas de mayor y gavia. Quedamos con el trinquete a la cabessa y le pusimos una contra amura. Anocheció con todo cerrado, viento furioso al E.N.E. mar grandísima del N. y E.N.E. Proa 0.  $\frac{3}{4}$  N.O. que era quanto mas daba lugar el viento y marejada. A la media noche rifamos el trinquete y fue menester arriarlo y aferrarlo, largando el velacho en lugar del trinquete. A las 4 de la mañana determinamos picar el palo de mesana por no querer arribar al banco por falta de vela a proa. Amaneció con todo cerrado, el viento E.N.E. furioso, mar grandísima y no se diviso barco ninguno del comboy. A las 9 de la mañana viéndonos en una aflicción grande por ser mucho el temporal, ofrecimos el velatxo al Santo Cristo de San Román y echamos el fogón de la tropa al agua y pipa del agua de la cubierta, otra de aguardiente y algunos barriles. Y en estos términos acabamos la singladura. Al medio día no pude observar y seguí con la fantasía.

Dios nos abonanse el tiempo y nos lleve a puerto de seguridad".

Todavía al siguiente día tenían que suceder nuevas desgracias: "Quedamos al mediodía con solo el velatcho, el viento al E.N.E. furioso, la marejada

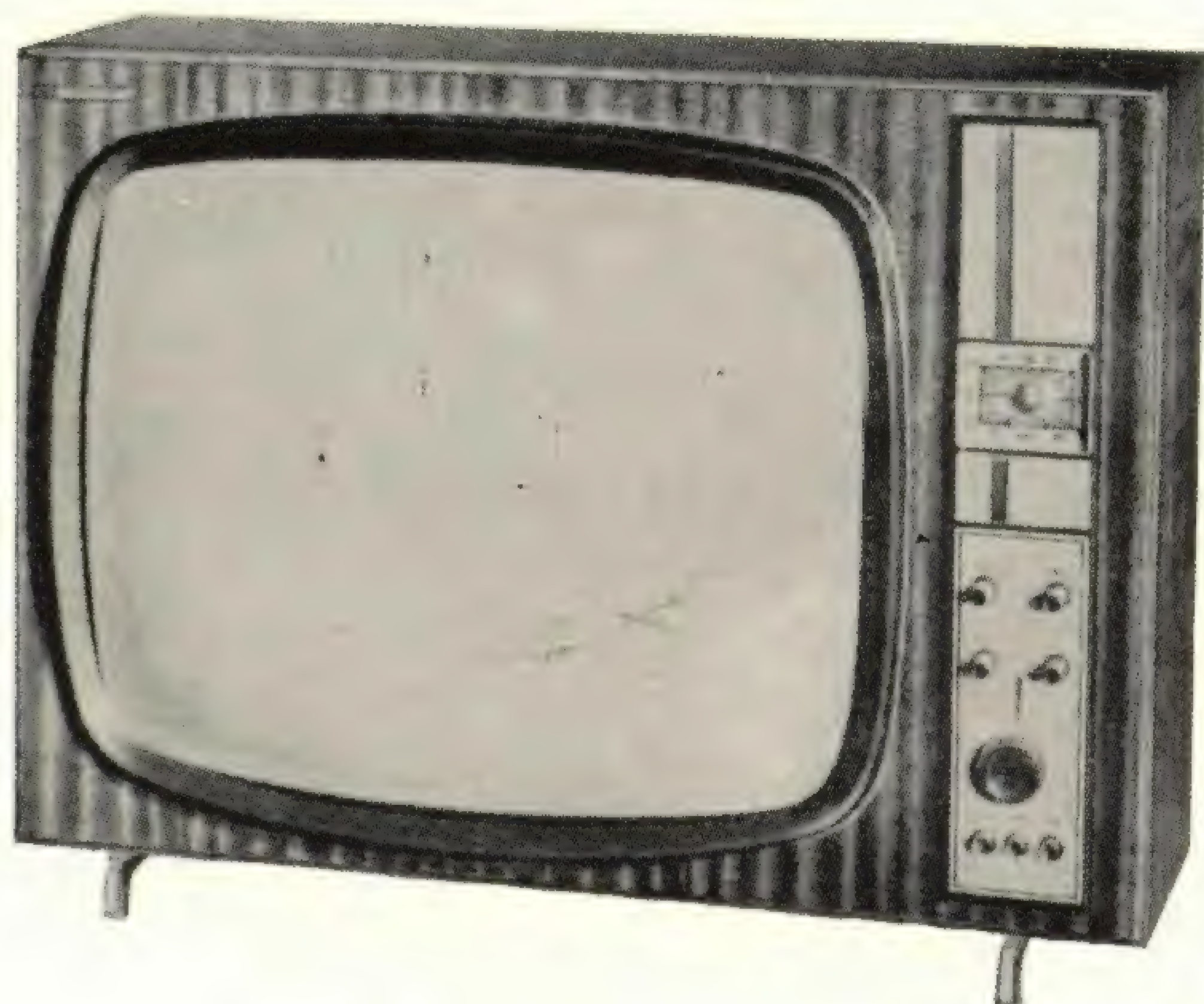
grandísima de dicho viento, proa O.S.O. Anocheció con la misma posición y del mismo modo. Amaneció. A las siete de la mañana calmó un poco el viento y la marejada, pues lo dió a conocer que entramos en el veril de la sonda de Campeche, pues por mi fantasía ya me consideraba adentro. Y se reparó el agua blanquisa. Entonces determinamos embergar otra gavia y al tiempo de embergarla, del penol de babor se cayó un marinero a la mar (llamado Benito Moré) el que hicimos las diligencias posibles para salvarlo, pero no hubo remedio pues al instante lo perdimos de vista (Dios lo tenga en eterno descanso). Esta mañana se descubrieron dos fragatas la una al S. a corta distancia y la otra al N.N.E. a la misma. La del N.N.E. corría a palo seco y la del S. con el trinquete sólo y ésta a las 9 la perdimos de vista por nuestra proa. La otra que nos demoraba al N.N.E. a la detención que hicimos quando nos atravesamos a la caída del marinero, nos pasó de proa y luego alargó la mayor y se atravesó, la proa al SE. pues el viento se fué llamando al N. y reparé que puso un gallardete roxo en la jarcia mayor de babor y después una bandera en el hasta, la que no se pudo reconocer. Bien pensé sería esta señal para que me atravesase. Pero no pude ejecutarlo por tener la mayor rifada, el trinquete lo mismo y toda la maniobra destrozada. Y sin otra novedad se dió fin a esta singladura. Al medio día no pude observar y seguí con la fantasía".

No es sino hasta el 5 de octubre que después de no pocas peripecias llega nuestro barco a la bahía



iiEstá averiado su T.V.!!

iiiLLAME AL Tno. 395 13 32!!!



En caso de no poder reparárselo en su domicilio, le prestamos uno mientras dure la reparación.

**Servicio-  
Técnico** **TV**

**AZNAR**

27 de Enero, 39

Tel. 395 13 32

MASNOU

**FARMACIA**



**VIAYNA**

**GENERALISIMO, 24  
TELEFONO 395 04 03**

**MASNOU**



de Campeche, terminando todas estas singladuras con el siguiente tono:

"Por la mañana del día 5 fuimos a tierra con la lancha, llevando el velatcho al Santo Cristo de San Román y cumplimos nuestra promesa".

Lo notable del caso es donde les llevó o donde fueron a parar impelidos por el furioso temporal, ya que la rada de Campeche en Méjico junto a la península del Yucatán, no era el lugar de destino, sino Panzacola (Pensacola), en la costa de la Florida occidental. Pero es posible que esta obligada desviación fuera ya prevista, por cuanto en los acaecimientos del día 27 nuestros hombres encuentran otra saetía del mismo convoy anclada en unos bajos cerca del río Lagartos, descrito de esta manera:

"A las 11, habiendo calmado el viento un poco echamos el bote al agua y fuimos a bordo de la saetía, que fué del capitán Torrents, llamada "San Vicente Ferrer", el que dijo no había visto más barcos del comboy que dos fragatas. Que su ánimo era de arribar a Campeche pues se hallaba como tengo dicho, sin palo mayor, sin lancha y falto de agua; y me volví a bordo, y sin novedad se dió fin a la singladura".

En la singladura del día 3 hallamos esta curiosa observación: "A las 4 de la tarde aclaró un poco y se reconoció la costa y se vido blanquear como si fueran casas y habiendo preguntado a un hombre práctico de la costa que le parecía, dixo que era

Campeche según la figura de la tierra". De la rada de Campeche salieron el 12 de octubre con esta descripción: "Salida de la Rada de Campeche para la baliza del río Misisipí en conserva de quatro balandras y dos saetías, seys con todos, a las órdenes del Teniente de Navio D. Miguel de Sapriain".

Llegan a la desembocadura del famoso río el 31 del mismo mes, con esta descripción:

"...habiendo barado como digo, tendimos anclas por donde estaba el canal y pusimos el barco a nado y habiendo llamado el viento a la mar, nos levamos para hir río arriba y dimos gracias a Dios por la feliz llegada".

Que nuestros héroes estubieron en la toma de Pensacola no queda duda alguna con lo que vamos a referir a continuación:

En un segundo diario tenemos la relación de otro convoy con 20 barcos, que sale de la Passa del SO. del río Mississipí para la rada de Sta. Rosa, al mando del teniente de navío D. José de Aguirre, comandante del paquebot de su majestad nombrado "San Gil", el 13 de marzo de 1781, llegando el 24 del mismo mes frente a la plaza a los que se les une el convoy recién llegado de La Habana, y considerando franca la entrada, intentan penetrar por la boca del puerto. Veamos lo que nos cuenta este explícito piloto en la última singladura:





# **CORISE**

**juguete**  
**deportes**

**Pº GENERALISIMO, 34**

**TEL. 395.14.05**

**MASNOU**



"...Se fué el comandante a ablar con el navío sin que hiciese ninguna señal, de modo que todo el comboy empenándose sobre la boca del puerto que cuando el comandante puso la señal de acortar de vela, ya no hubo lugar, conque nos metimos para dentro y al estar el barco que iba delante tanto avante como la punta de la rada, empezó el castillo de las Barrancas atirrando cañonazos que caían las balas como granizo. Luego largamos el velatxo y hissamos el juanete y gracias a Dios entramos dentro nosotros y todo el comboy sin tomar daño ninguno".

Se tomó Pensacola el 10 de mayo de aquel año y si nuestros marinos habían llegado a su rada el 24 de marzo, es indudable que estaban bien presentes. Veamos a continuación que nos sigue contando el piloto de altura del capitán del Masnou unos días después:

"Salida del Puerto de Panzacola para la baliza del río Missisipí. Habiendo tomado la plaza de Panzacola, fuímos destinados a la de Nueva Orleans un comboy de 11 barcos, todos los que van al mando del teniente de navío D. Miguel de Sapriain, comandante de la balandra de su Majestad nombrada "El Carmen", Día 4 de junio de 1781".

Llegan a la desembocadura del Misisipí por San Juan, el 24 de junio, donde en la isla Real desembarcan la tropa y termina este nuevo diario con la siguiente frase: "Gracias a Dios y a su SSm<sup>o</sup> Madre que nos ha puesto en seguridad".

Hay un tercer diario en el que vemos que con un nuevo convoy, esta vez con interesante relación de naves, nuestros hombres se dirigen a La Habana. Veamos: "Salida de la Passa del SO. del río Missisipí para el puerto de La Habana". Barcos de la conserva.

Comandante: Bergantín "Sta. Thereşa".

Saetía: "San Vicente Ferrer"  
(Del capitán Torrents)

Saetía: "San Francisco de Paula"

Saetía: "Ntra. Señora de la Merced"  
(Del capitán Mora)

Paquebot "San Francisco de Paula"

Día 11 de Setiembre de 1781"

Llegan sin novedad a La Habana el 25 de Septiembre del mismo año, habiendo realizado un montón de millas para tomar parte en unos acontecimientos históricos que nos lo recuerdan estos amarillentos papeles, sin que nada más sepamos de estos valientes marinos que viven y palpitan en estos manuscritos después de casi doscientos años. Marinos de nuestra costa, marinos de casa que estuvieron en todas partes.

Luis GALERA ISERN.



# Georgia

## MASNOU

B

O

I

T

E



D

I

S

C

O

T

H

E

Q

U

E

PERE GRAU, 56

### MASNOU





MASNOU - Vista parcial





**M-6** Cierre de VISIBILIDAD, construido a base de varilla-acorazada. El tradicional artesanado de Barcelona ha dado paso a la construcción en serie en todas sus facetas. Los cierres metálicos no han quedado excluidos de esta concepción moderna, pero he aquí un modelo que se distingue por la singularidad de su proceso de fabricación. Todo en él es artesanía del más puro estilo.

Sus líneas ondulantes unidas en sus puntos de contacto, proporcionan una visibilidad absoluta y de su seguridad habla elocuentemente el grueso del hierro empleado, que puede ser de 8 ó 10 m/m de diámetro.

De gran facilidad en su manejo por su reducido peso.

Aconsejable para establecimientos de lujo y grandes anchos de luz.

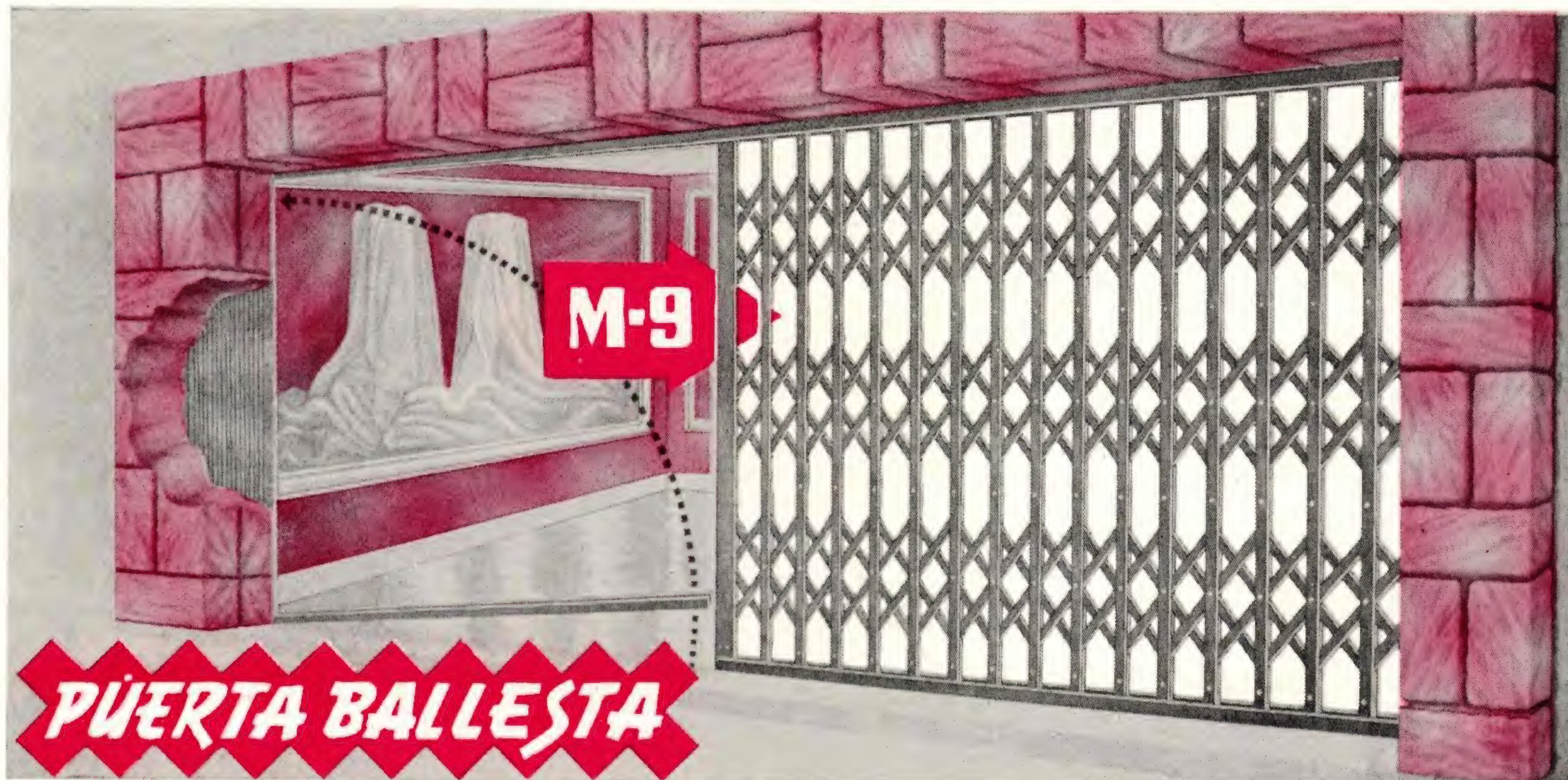
SAN ANTONIO, 17 - 19

TELEFONO 395 20 60

M A S N O U

**Talleres Metalúrgicos García**





es un cierre de

Talleres Metalúrgicos García



DANZA  
CLASICA



CLASICO  
ESPAÑOL

Barcelona, 48 • Teléfono 395 15 36 • MASNOU

**GIMNASIO - SAUNA**  
**UFER - PIERA**

- \* SAUNA FINLANDESA
- \* GIMNASIA SUECA
- \* APARATOS DE GIMNASIA
- \* APARATOS DE MASAJE
- \* GIMNASIA RITMICA
- \* APARATOS DE REHABILITACION FISICA
- \* DUCHA ESCOCESA

C/. Barcelona, 48  
TEL. 395 13 56  
M A S N O U



## MASNOVINS IL.LUSTRES JOSEP PUJADAS I TRUCH (1876-1938)

Insigne poeta masnoví, de fàcil i feconda ploma; triomfador de molts certamens literaris i poètics, entre els que hi podem comptar, els premis obtinguts als Jocs Florals de Sabadell, Badalona, Agramunt Lleida, Gràcia, Terrassa, Buenos Aires, i molts d'altres.

Era autor de diverses obres teatrals i d'elles podem destacar "Els Llops" estrenada amb gran èxit a Buenos Aires; "Vida i Mort" estrenada el dia 3 de gener de 1897 al Teatre Circ de Masnou; "El Promés de la Carmeta" i així podriem citar-ne moltes.

Fou col·laborador de varies publicacions i diaris barcelonins.



El mestre Lluís Millet, en el pròleg del meravellós llibre de poesies "Flors de Camí" diu, entre moltes coses boniques:

"Ell és un germà que té la mirada més clara que nosaltres, més penetrant, i per aixó veu coses que nosaltres no veuríem si ell no ens les digués".



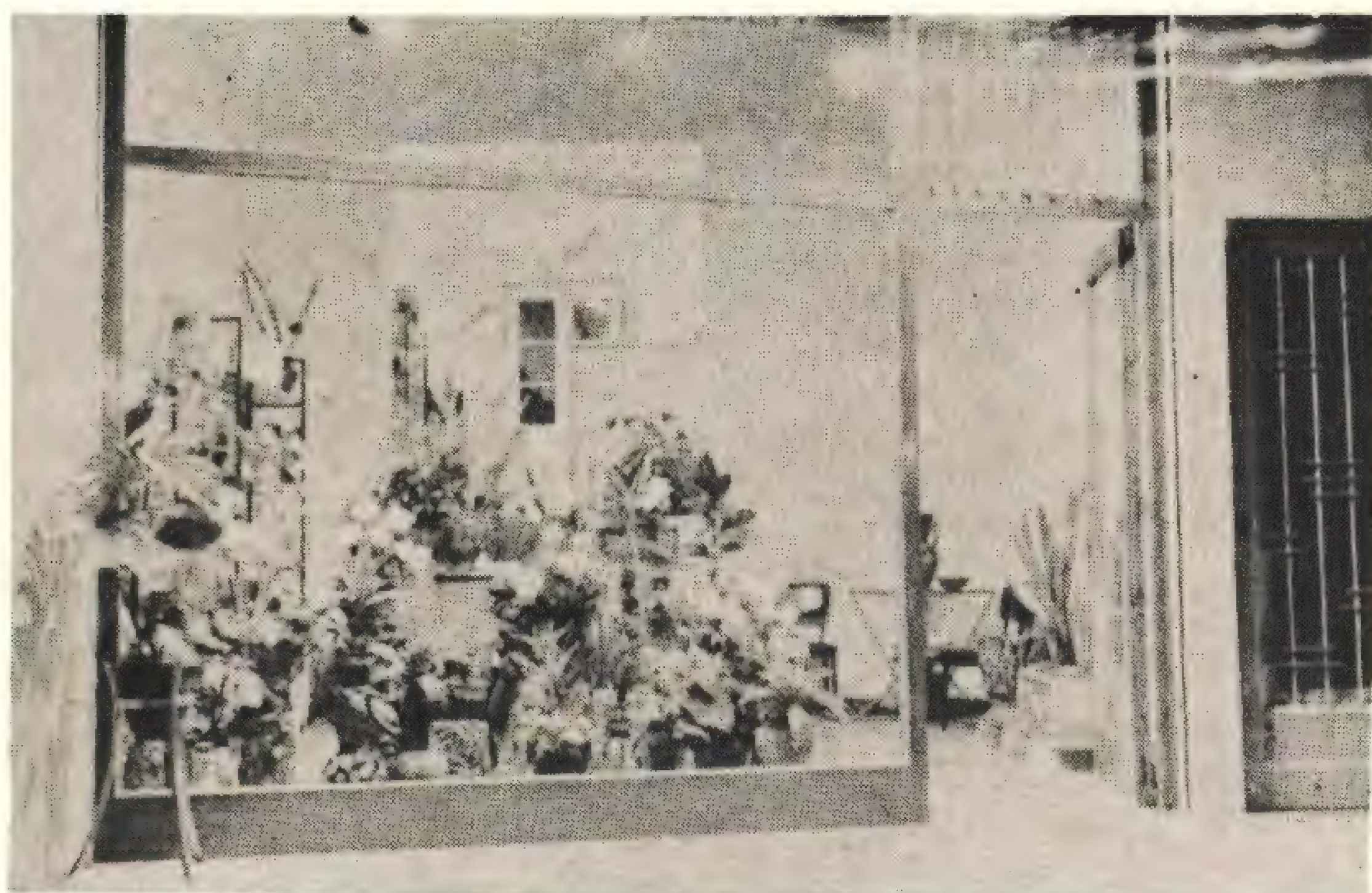
**Farmacia**

**M.<sup>A</sup> L.**

**MARTI  
MERCADAL**



**Navarra, 68  
Tel. 395 19 79  
MASNOU**



Especialidad en ramos de novia  
y centros flor seca.  
Gran surtido en cerámicas.

**FLORES  
Y  
PLANTAS**

*Puig*

**RAMOS  
CENTROS  
CORONAS  
ADORNOS**

**Plaza Calvo Sotelo, 6  
Tel. 395 11 78  
MASNOU**





Amb humilitat li fem l'ofrena d'aquesta poesia:

Omplia pàgines de glòria,  
pel nostre Masnou volgut,  
qui no el té en la memòria  
a Josep Pujadas Truch?

Era, com immens espill  
que reflectia puresa  
bondat, tendresa,  
el venerable cabdill  
de l'art de la poesia.

La seva ploma fluïa,  
esplendent, delicada,  
la veu del cor trasplantada  
a la lletra amb do diví,  
com bella flor de jardí,  
que embolcalla dolçament  
amorosint el pensament.

Ai! aquella "Masnovina"!  
per ell tan ben mimada,  
com delicada joguina  
deixa l'ànima confortada.

I, aquells "Cants d'Enyor"!  
on s'hi canta  
tota l'inmensa tristesa!  
on s'hi vessa tot el dolor!  
per la mort de filla santa!

Diu ell...  
"Voldria -potser deliro-  
veure-la un instant només,  
i per tot la cerco i miro,  
però és en va; no hi és! no hi és!"

Es la recerca de l'absent,  
l'angoixa del subconscient,  
que lluita i lluita,  
en contra de la terrible veritat,  
que sens treva ni cuita,  
l'ha robat del seu costat!

Era...de rima perfecta,  
era...un mestre consumat,  
era...d'un gran intel·lecte,  
i era...per les muses mimat!.

Extractat del poema "LA VILA DEL MASNOU"  
original de Didac Ortiz.

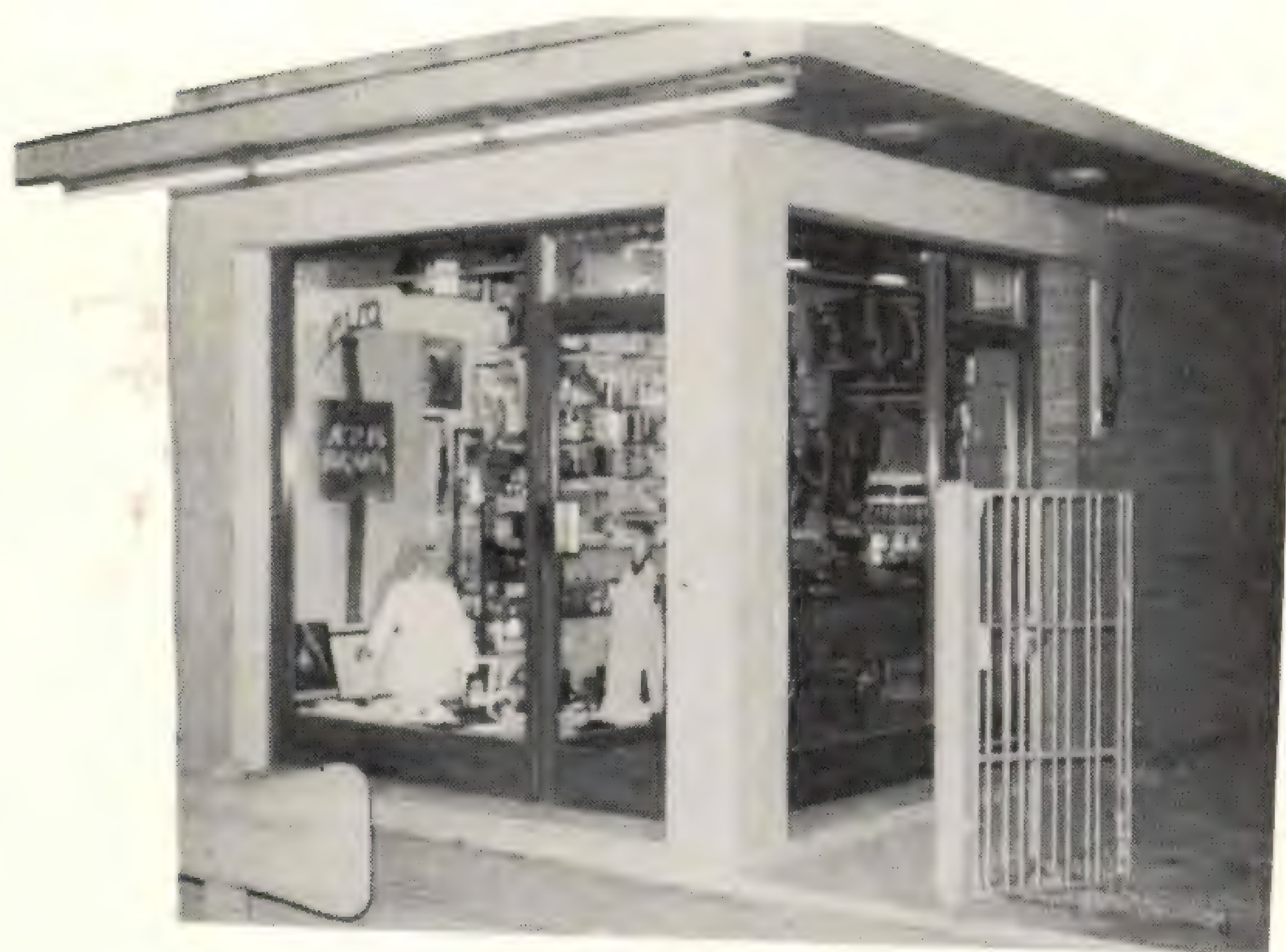


# J. CARBÍ

TELEVISORES SANYO  
RADIO-CASSETES INGRA  
TRANSISTORES VANGUARD  
DISCOS ESTEREO EQUIPOS HI-FI  
INTERESANTES DESCUENTOS Y FACILIDADES

San Miguel, 89  
Tel. 395 09 82

MASNOU



## Brisa

PERFUMERIA

OBJETOS DE REGALO

Y NOVEDADES

Mn. J. Verdaguer, 42 - Teléfono 395 05 38 - MASNOU

(a 40 mts. de Estación de Masnou-Alella)





Detalle del Museo



# Restaurant del Camping Hispano



## Salón para celebraciones

Bodas, Banquetes, Comuniones, etc.



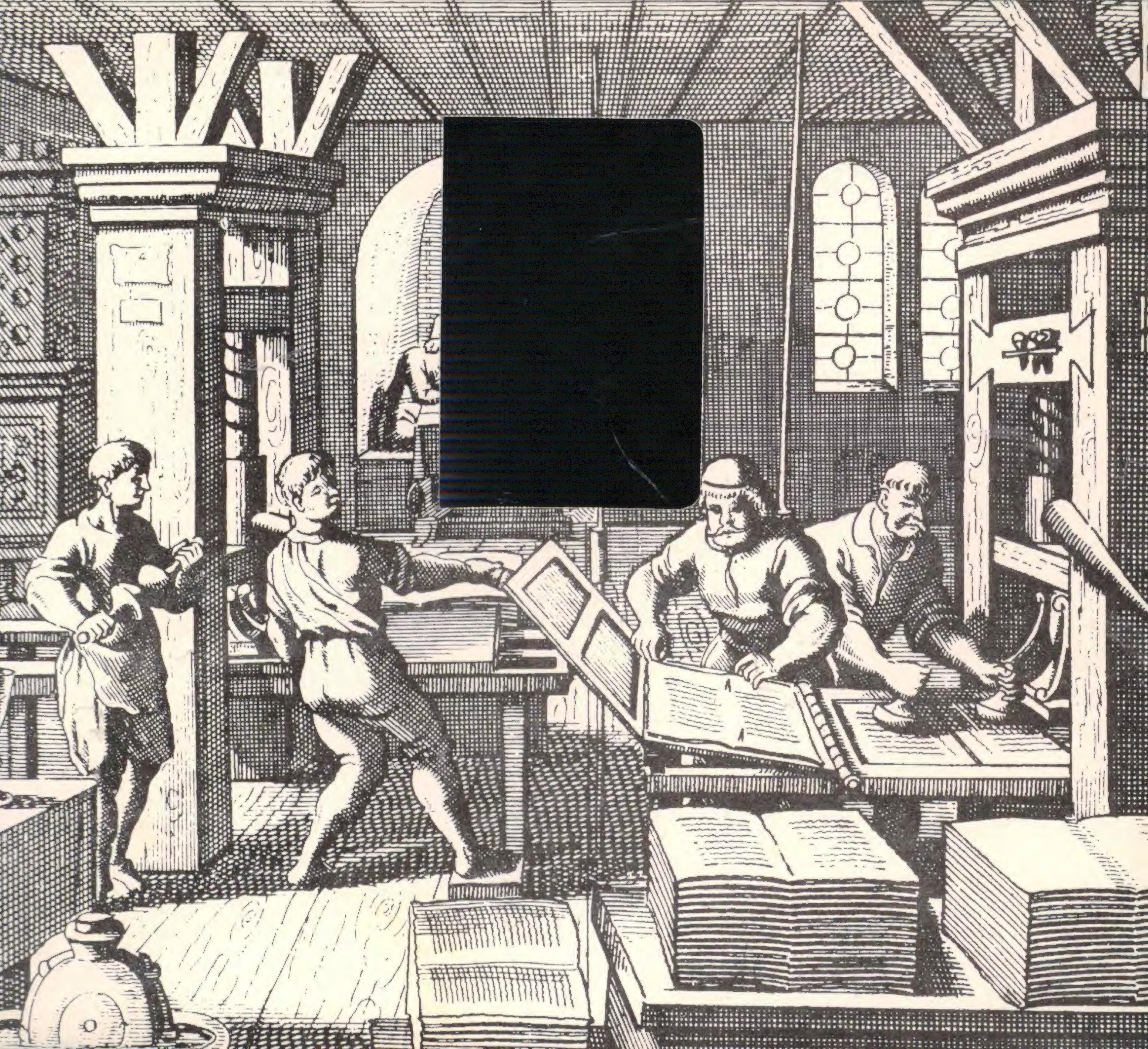
### PLATOS TIPICOS REGIONALES Especialidad: PESCADOS

Reserve su mesa con antelación llamando al 395.08.75  
Abierto todo el año

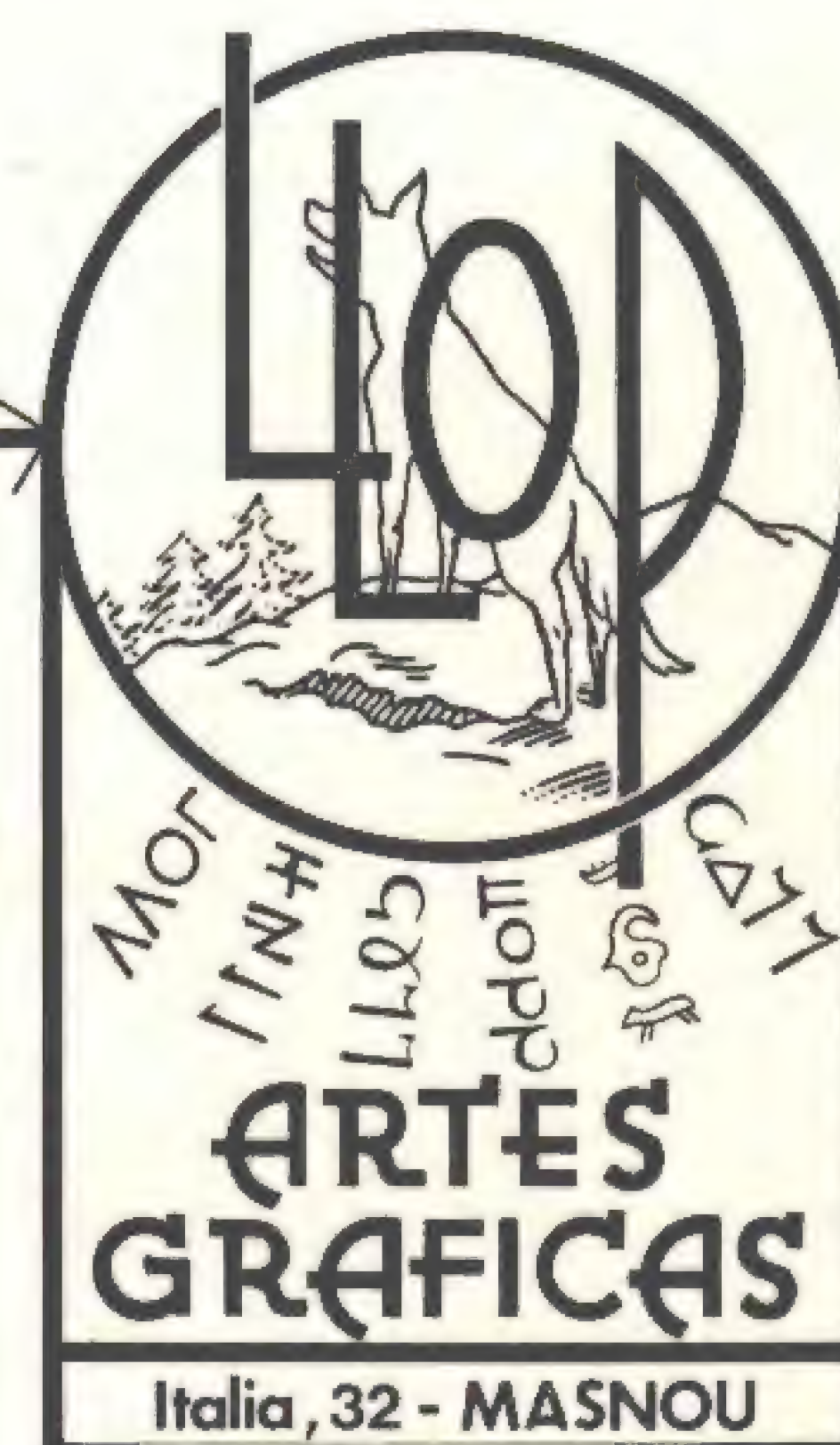
CARRETERA N.<sup>AL</sup> II Km. 642'600 MASNOU  
Piscinas • Espacioso aparcamiento • Parque infantil







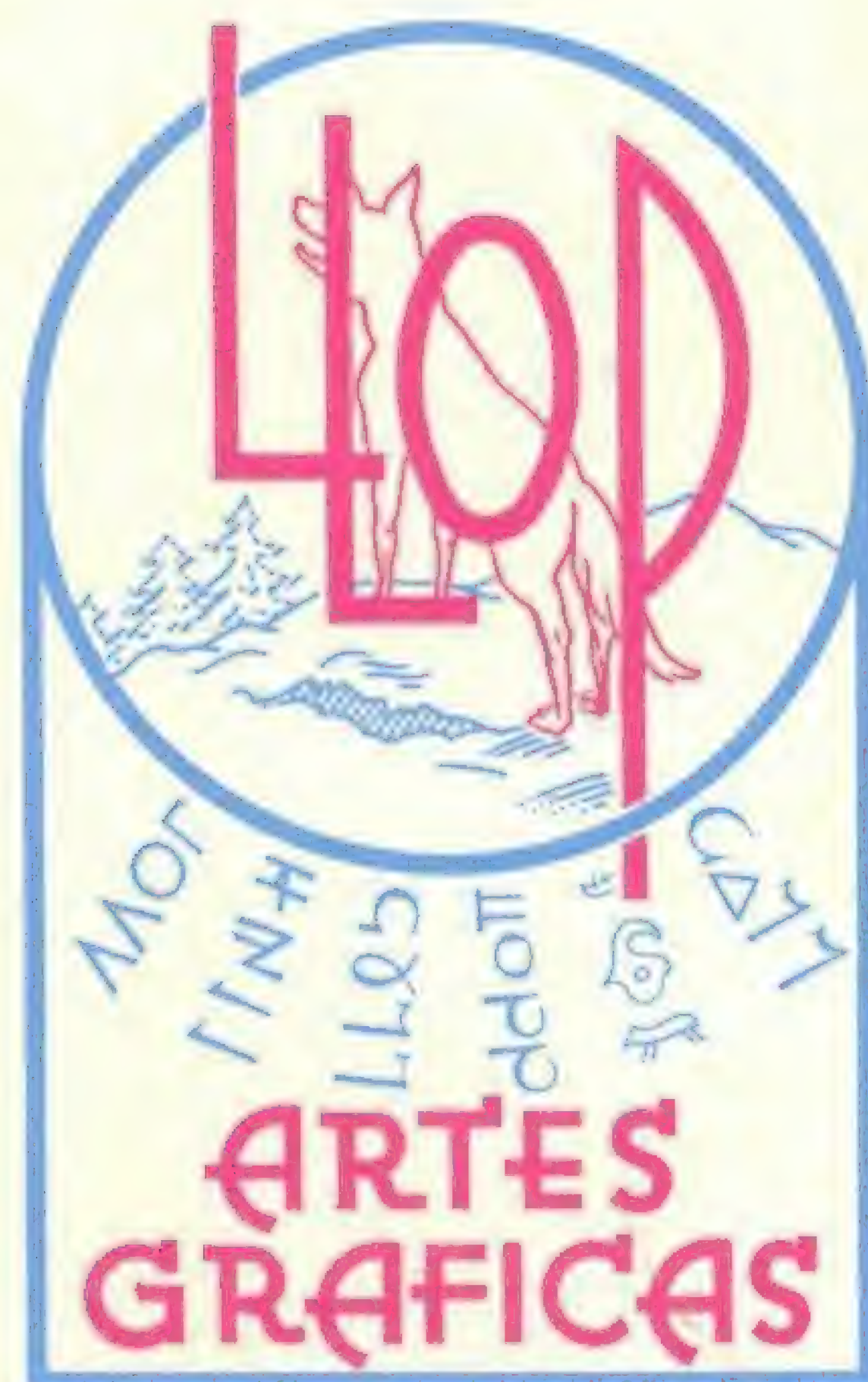




**Esta marca  
distinguirá  
sus impresos**



*Tipografía*



*Offset*

**La técnica más avanzada para ofrecer  
mayor productividad, mejor servicio y calidad.**

En auge desde 1943

**Italia, 32**



**Tel. 395 22 88**



**MASNOU**





DISCOTHEQUE

C  
L  
U  
B



Discoteca para matrimonios.

Parece raro, pero no lo es. ¿Se ha pensado en los matrimonios que les gusta salir solos los sábados por la noche?. Estos matrimonios están formados por personas de buen gusto, que aprecian la buena música, que valoran los detalles, que gustan de estar rodeados de un ambiente selecto pero cordial, donde un «disc-jockey» experimentado les seleccionará la mejor música del momento.

Reserva de mesas. Teléfono 221 42 09

Un sitio para tí y ella,  
un lugar pensado para  
bailar los últimos  
éxitos mundiales

Ven con ella al

Bell - Recó



# HISTORIA LOCAL

## ELS EX-VOTS MASNOVINS

Fou costum, ben arrelada entre els nostres avantpassats marins, portar al Santuari de la Mare de Déu de la Cisa el seu testimoni d'agraïment a la Verge representat en una pintura coneguda per ex-vot, o també, abans d'estrenar un nou bastiment, una reproducció pictòrica del mateix perquè Ella els preservés dels perills a que estaven exposats per la seva professió.

En atractius quadres es representaven furioses tempestes, ciclons devastadors, ones encrespades, celatges bigarrats, llamps enlluernadors, velers amb proes aixecades, naus embarrancades,

homes en actitud de terror, caigudes de marins a coberta o al mar, rompiment de pals, esqueixament de veles, embarcacions a la deriva, incendis a bord, navilis sense arboradura, i, al peu de l'ex-vot, una breu descripció de la tragèdia.

Les aquarel·les de Josep Pineda i els olis de Josep Mongay eren perfectes obres d'art, gaudint, aquests dos professionals, de gran popularitat entre la família marinera local. Cal esmentar que igualment col·laboraren a la difusió de l'ex-vot els aficionats del Masnou: Font, J. M.º Marquet i altres.





barcelona, 42  
tel. 3950207  
masnou

pasteleria ~ panaderia

francesch

flos y calcat. 63  
tel. 3950247  
masnou



PANTALLAS  
ESMAR

Barcelona, 14  
(Galerías Ñol)

MASNOU



De les dades que posseeix l'arxiu del Museu Municipal en seleccionarem uns quants per a coneixement de la població. Donat el poc espai de que disposem sentim no poder-ho fer amb tots els ex-vots, quines referències servem amb gran veneració entre la molta documentació que anem recollint. I són:

**Místic:** "Sant Joan".

Patró: Jaume Alsina i Bosch. Plafó de fusta. Any 1802. Autor anònim.

**Barca de mitjana:**

"Sant Joan el gloriós".

El seu patró era Joan Bertran i Maristany. Representava la captura pels "insurgents" en 1824. La tripulació portava barretina catalana i el capità capell de copa. Anònim.

**Pollacra:** "Esquirol",

comandada pel capità Josep Oliver.

S'hi veia un huracà i cop de mar.

Duia la data del 24 de gener del 1847. Fou pintat per Pineda.

**Bergantí-goleta:** "Indi",

del que n'era capità Carles Pagès. S'hi reproduïa la caiguda d'un tripulant, des del pal major, el dia 14 de juny del 1852. Era original de Mongay. També n'existia un altre, pel mateix accident, essent capità de la nau Alfred Pagès, datat el 24 de juliol del 1852, però en aquest hi mancava l'autor.

**Bergantí:** "Alfons".

Capità: Josep Maristany. Temporal del 16 de febrer del 1853. Sense autor.

**Pollacra-goleta:** "Anna".

Capità: Francesc Olivé i Alsina. Fort temporal. Aquarel·la de Pineda.

**Pollacra:** "Activa".

Patró: Jaume Ferrer. Pilot: Josep Millet i Rosés. Temporal del 4 d'agost del 1856. El pintà Pineda.

**Bergantí:** "Salvador".

Primer capità: Joan Oliver i Fortes

Temporal de l'any 1860. El mateix

bergantí, essent-ne segon capità

Francesc Orta i Millet, sofrí un incendi



SUAVES  
COMODOS  
ELEGANTES



CALCE COMO A  
MEDIDA  
3 ANCHOS  
5 ALTURAS DE  
TACON

De venta exclusiva en Masnou,

# Calzados MARTINEZ

Donde podrá adquirir además, toda clase de calzado  
para Señora, Caballero, Niño y Ortopédicos.

Barcelona, n.º 56  
Teléfono 395 20 59  
**M A S N O U**

**Sucursal:**  
Plaza Dr. Ramón y Cajal, n.º 1  
Bloques Maricel  
Teléfono 395 16 36  
**M A S N O U**





*Pelaca, Golita, 'Vieja de San Francisco' capt. D. Pedro Morislan y -Ratas, naufragada en las Arroyas de afuera de la Isla -Abraham en la madrugada del 2 de Diciembre de 1887, con un fuerte temporal de viento, salvándose milagrosamente toda la tripulación.*



**Tanto si llueve...  
como si hace sol...  
merienden en**

**Churrería - Granja**

**~  
ÑOL**

**C/. Barcelona, 18 - Tel. 395 20 09 - MASNOU**



a bord, en alta mar. Data 13 d'abril del 1861. Anònims.

**Pollacra-goleta:** "Borígua".

En l'ex-vot hi havia pintats tres vaixells i el nom del capità era Grau Maristany. Data 10 de maig del 1862. Als 100 anys justos del seu bateig, s'enfonsà davant de les costes africanes. Anònim.

**Pollacra-goleta:** "Manuela".

Hom hi representava la caiguda al mar del seu capità Gabriel Ramèntol i Estapé, salvant-se. 18 de juny del 1863. Anònim.

**Pollacra-goleta:** "Ignasita".

Enfonsament, en les costes de Cadis, el 18 de febrer del 1871. Capità: Tomàs Truch. Anònim.

**Pollacra-goleta:** "Cronòmetre".

Embarrancament en el "Banco Ortiz del Río de la Plata" en 1877. Capità: Grau Hombravella i Maristany. Oli de Mongay.

**Pollacra-goleta:** "Daría".

Desmantellament del velam i trinquet per un cop de vent, obligant-la a córrer, durant deu dies, a discreció dels elements. Capità: Grau Casals i Maristany. Dates 12 i 13 de maig del 1880. Anònim.

**Pollacra:** "Catalunya".

Capità: Joan Sanjuan i Millet. Representava el naufragi i salvament de la tripulació pel bergantí-goleta masnoví "Frasquito", del capità Josep Sust i Pagès. El fet succeí en la travessia de Montevideo a Río de Janeiro el 6 d'octubre del 1881. Sense firma.

**Pollacra-goleta:**

"Cecília Riograndense".

Naufragi i salvament de la tripulació. Capità: Pere Maristany i Matas. 2 de desembre del 1887. Anònim.

**Pollacra:** "Nuevitas".

Cicló. 16 de febrer del 1889. Capità: Pere Roca i Alsina. Aquarel·la de Pineda.

**Bergantí:** "Vigilant".



**COMEDORES  
DORMITORIOS  
TRESILLOS**

**TAPICERIA  
MUEBLES  
COCINA**

**MUEBLES - DECORACION andiñach**

**DISTRIBUIDOR FLEX - ESPECIALIDAD MUEBLES ENCARGO**

**EXPOSICIONES:**

**NAVARRA, 65  
MASNOU**

**AVDA. GENERALISIMO, 33  
TEYA  
TALLER: CONDE GODO, 58**



Capità: Josep Mirambell.  
Representació de la caiguda al mar  
d'un tripulant, Ramon Alsina, del  
Masnou, en 16 d'octubre del 1899.  
Anònim.

Hi havia en el Santuari de la Cisa,  
l'any 1932, uns vuitanta ex-vots  
masnovins, distribuïts en la forma  
següent: 20 de pollacres; 15 de  
pollacres-goletes; 14 de bergantins;  
13 de bergantins-goletes; 1 de lugre;  
2 de falutxs; 1 de místic; 2 de  
corbetes; 2 de fragates; 2 de goletes  
i uns deu inclassificats.

Cert capità feia constar sempre en el  
seu llibre de Bitàcola, al final de  
cada singladura, a més de les sigles  
acostumades D. N. G. (Déu ens guiï)  
i...la Verge de la Cisa.

I acabarem aquest recull històric amb  
el que deia el nostre poeta local  
Josep Pujadas i Truch en la seva  
composició "A la Verge de la Cisa":

Que Ella mai no deixa  
el brau mariner  
i a aquells que la invoquen  
en tristos moments  
els ex-vots ho diuen  
-humils i fidels-  
que omplen de l'ermita  
les blanques parets".

E. Pagès. (Arxiu MUSEU MUNICIPAL)





CONFECCION DE CORTINAJES A  
MEDIDA, PRESUPUESTOS E INSTA-  
LACION A DOMICILIO.

Gran Surtido en:

**Navarra, 66 (Terraza)**  
**Tel. 395 22 07 - MASNOU**

**MASNOUINA**

**RELOJERIA - JOYERIA - OBJETOS REGALO**



GRAN SURTIDO EN RELOJES DEPORTIVOS, SUMERGIBLES,  
AUTOMATICOS, DESPERTADORES Y PARED - JOYAS DE  
ORO DE LEY Y DE ORO BLANCO, CON ZAFIROS O CON  
BRILLANTES.

Visite nuestra exposición permanente en:

**Calle Barcelona, 9 - Tel. 395 07 76**  
**( Frente Club Nautico ) MASNOU**



# **cerca de su domicilio...**

tenemos abierta una oficina, donde le serán atendidas cuantas - consultas sobre aplicaciones del gas y servicios de contratación, pago de recibos, avisos, etc. nos sean formuladas.



---

**Catalana de Gas y Electricidad, S. A.**

**Barcelona, 70 - Tel. 395 01 63 - MASNOU**

---

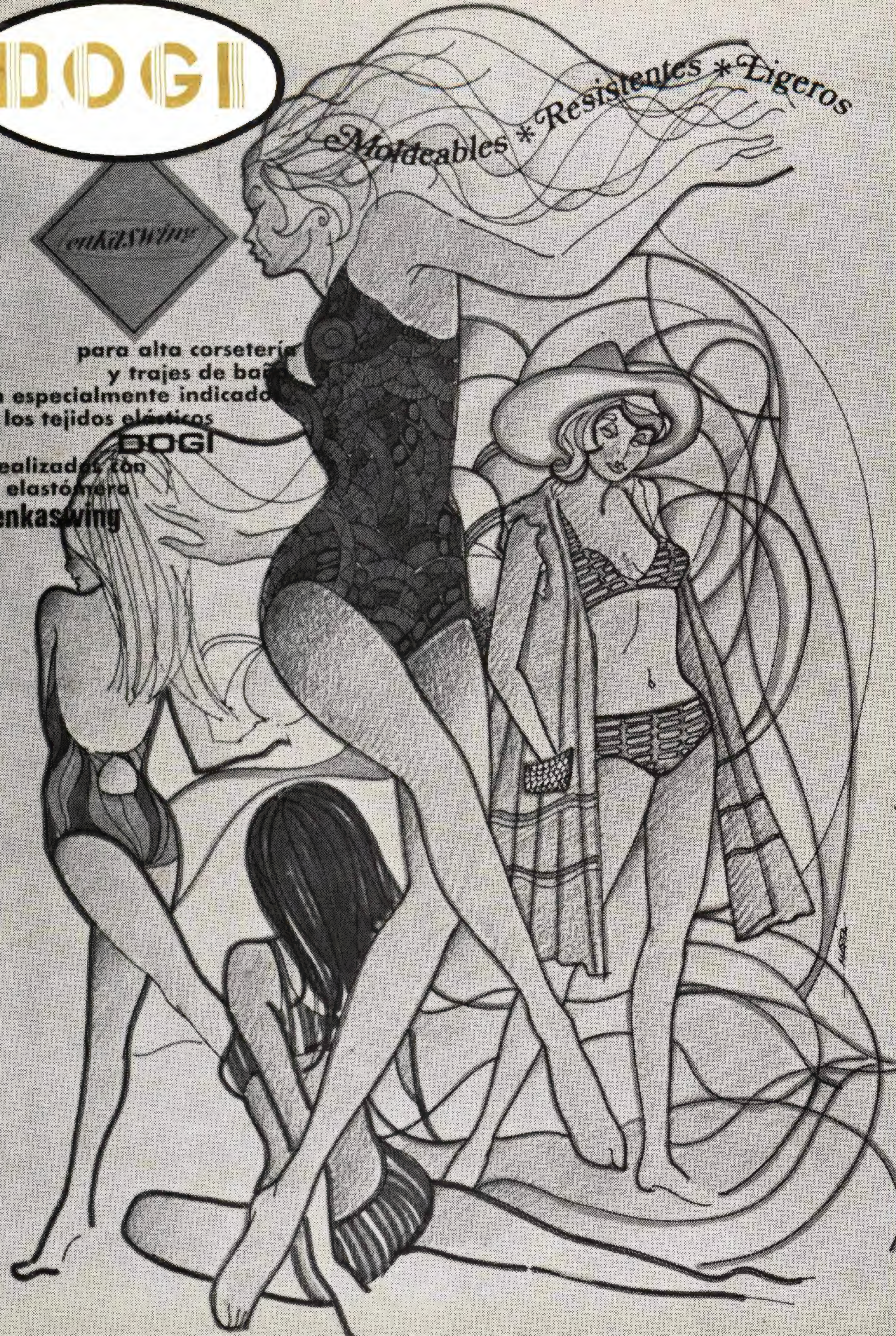




Moldeables \* Resistentes \* Ligeros

para alta corsetería  
y trajes de baño  
son especialmente indicado  
los tejidos elásticos

**BOGI**  
realizados con  
hilo elastómero  
**enkaSwing**







MASNOU - Vista general





**J. M. VIAYNA LEZO**

Maricel, bloque n.º 8  
Tel. 395 03 81 - MASNOU

**FARMACIA**  
**MARICEL**

**Moto - Náutica**  
**Claudio Masllovet**



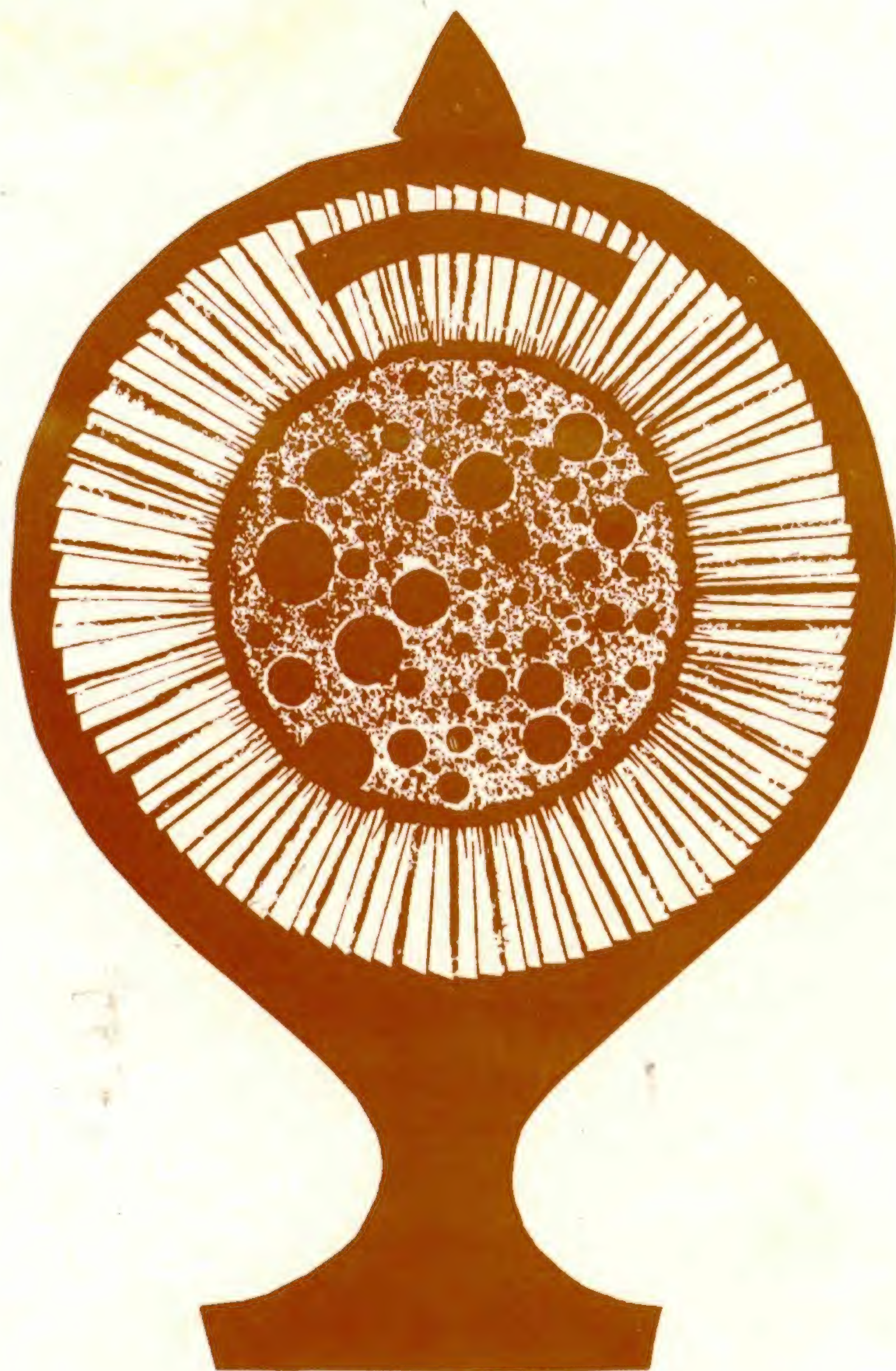
INVERNACION Y PUPILAJE DE EMBARCACIONES  
REVISION Y ENTRETENIMIENTO DE MOTORES FUERA BORDA  
VENTA DE MOTORES Y EMBARCACIONES

**estación servicio**

ENGRASE GENERAL Y LAVADOS

**Avenida Masnou, 2**  
**Tel. 173 y 175 - ALELLA**





Desde 1863,  
una labor activa  
para un mejor servicio.

**CAJA  
DE  
AHORROS  
LAYETANA**

**MASNOU**

ANGEL GUIMERA, 1 - Tel. 395 04 14



**INSTITUTO CUSI**

Laboratorios del Norte de España, s.a.

ELABORACION DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

**MASNOU**

**MODA**

**JOVEN**

**GESERI**

GRAL. FRANCO, 26  
TEL. 395 11 15

MASNOU



## MASNOVINS IL.LUSTRES LLUIS MILLET (1867-1941)

El dia 18 d'Abril de l'any 1867 vingué al món el setè fill del matrimoni Salvador Millet i Francesca Pagès i que havia de ser amb el temps un del més representatius músics de Catalunya.

Als 11 anys ja feia de dependent en un magatzem de música, on tingué el primer contacte amb músics com Alió i Albèniz.

Els començaments musicals cara el públic, els realitzà en el cafès concerts, junt amb dos o tres companys.

Un gran amic seu, era Amadeu Vives i l'entusiasme d'ambdós era immens.

Després d'haver escoltat les audicions que donaren uns orfeons estrangers, durant



l'exposició del 88, sentiren dintre seu una revelació estimulante, i a partir d'aquell moment, orientaren les seves aspiracions en un projecte ben definit.

I així, el 17 d'Octubre de 1891, nasqué l'Orfeó Català. A partir d'aquí, la vida del mestre, és la vida de l'Orfeó; lluites



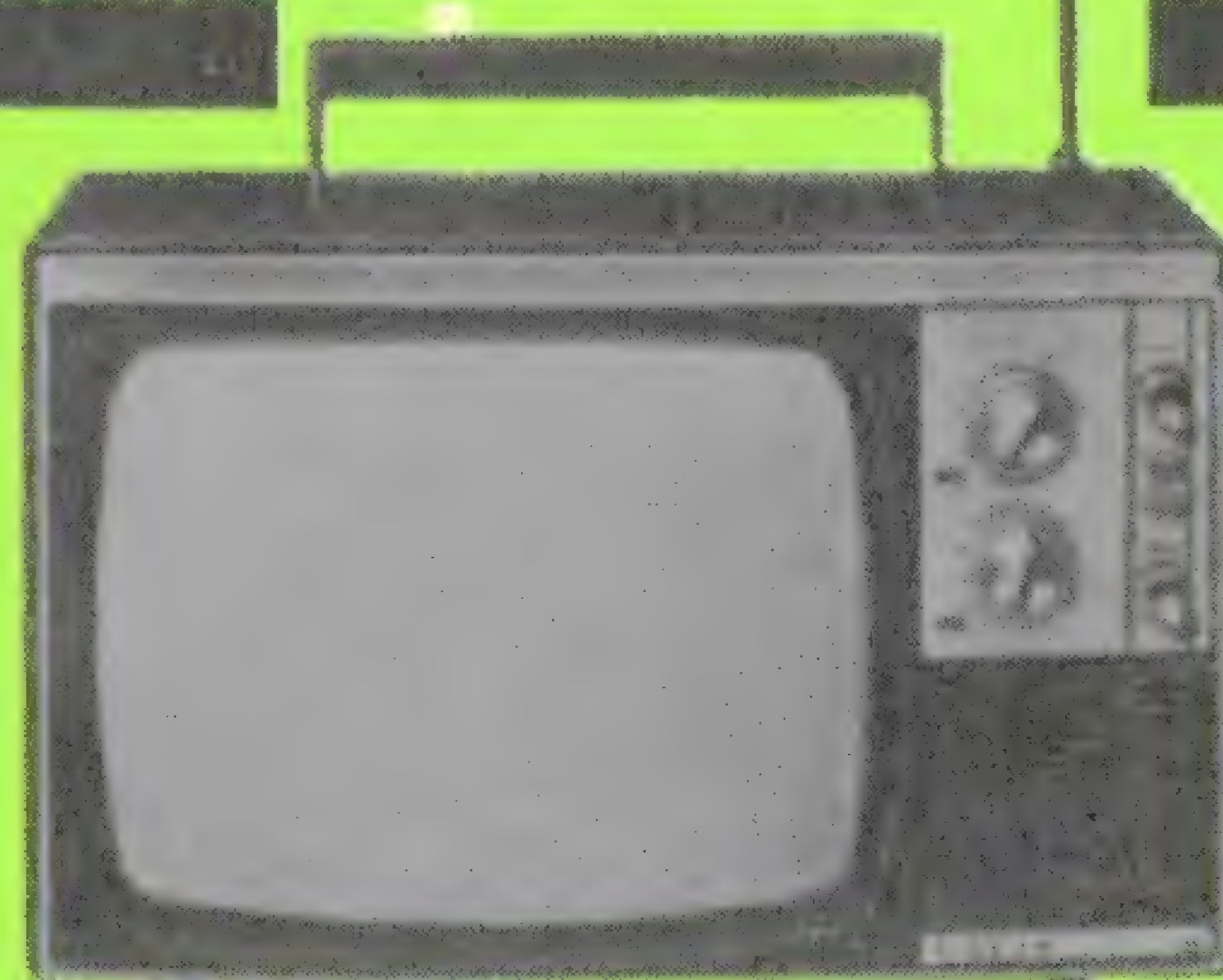
# LAVIS

Gran variedad de modelos en:

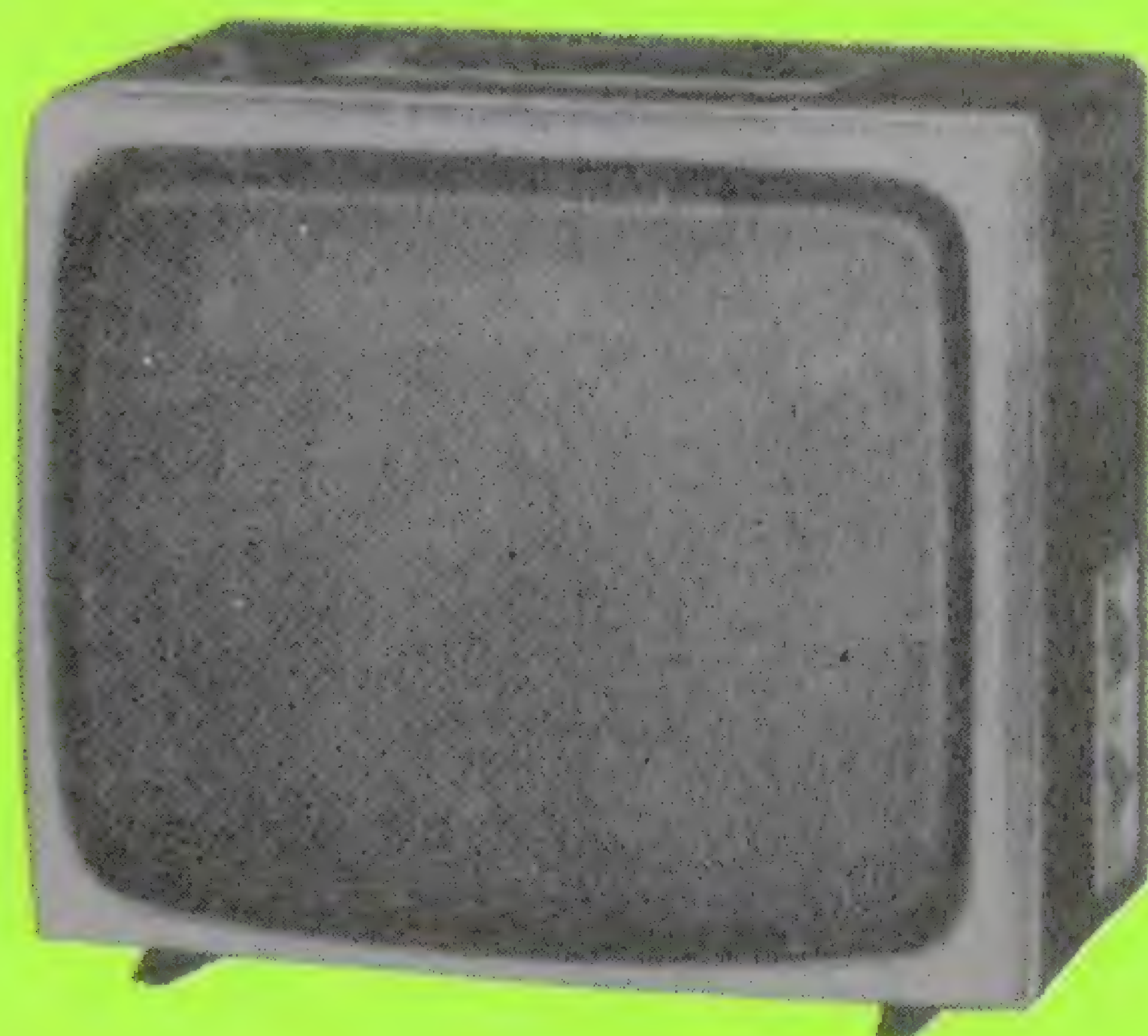
**TELEVISORES**



mod. 511 portátil



mod. 612  
portátil



mod. 517/520



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

## Electro- Ocata

San Felipe, 42

Tel. 395 12 38

MASNOU



dramàtiques al començament, i poc a poc,  
l'èxit, el triomf, la glòria, fent vibrar  
d'emoció a tots els pobles del món, ja sia  
amb una dolça i senzilla cançó  
muntanyenca, o les sublims obres de Bach  
o Beethoven.

Moria a Barcelona l'any 1941, després de  
una llarga i esplendent vida dedicada al  
seu més gran ideal...la música.!

En homenatge al seu record, dediquem  
aquest petit poema:

Lluís Millet!  
pare del més bell tresor,  
creat amb il·lusió i fe creixent  
que tot català porta al cor.

Ai! Orfeó Català!  
símbol de l'esperit ardent!  
Fou, el cantor de Catalunya,  
home enèrgic i amatent,  
mai, jamai del record s'allunya,  
per sempre està en el present.

Pregàries a verges blanques,  
dolces cançons de bressol,  
himnes de cant vigorós,  
i les belles nadalenques!.

Tot, tot puja al cel en el vol  
del somni meravellós,  
d'un home, que en féu del cant,  
un llaç d'amor i esperança,  
d'amistat ferma i constant  
de glòria i de benaurança!.

Extractat del poema "LA VILA DE MASNOU"  
original de Didac Ortiz.

Per la petita síntesi biogràfica, hem begut  
en les fonts d'un article publicat en un  
programa de mà, per Baltasar Samper  
l'any 1929 amb motiu d'un concert que  
donà l'Orfeó Català a Mataró.



**BANCO  
CENTRAL**

**un servicio bancario  
completo y eficaz**



**BANCO CENTRAL**

**su banco amigo**



# **GUIA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y DE PARTICULARES DE ESTA VILLA DE MASNOU, QUE CON SUS DONATIVOS COLABORARON EN LA FIESTA MAYOR DE 1972**

## **PARTICULARES**

Excmo. Sr. D. Camilo Fabra de Monteys, Marqués de Masnou

Herederos de Confianza del Excmo. Sr. Conde de Llar

Sr. D. Francisco de P. Salazar Culí

Sr. D. Enrique Moreno Salvador

Sr. D. Antonio Peñarroja Esbrí

Sr. D. Joaquín Muñoz Aristizábal

Sr. D. Eduardo Rabat Viladot

Sr. D. Luis Coloma Morera

Sr. D. Ramón Coloma Morera

Sr. D. Joaquín Monzó Lasala

Sr. D. Juan Montals Fontrodona

Sr. D. Carmelo Hernández Navarro

Sr. D. José Manuel Lara Hernández

Sr. D. Luis Marsá Abad

Sr. D. José Ramón Guix Melcior

Sr. D. José María Albanell Doménech

Sr. D. Carlos Ojinaga Erill

Sr. D. Juan Carbonell Gibernal

Sr. D. José Colomer Ametller

Sr. D. Francisco Pros Quiles

Sr. D. Braulio Bertrán García

Sr. D. José María Cristóbal Galles

Sr. D. Francisco Sanahuja Matas

Sr. D. José Coloma Morera

Sr. D. Benito Miró Llor

Sr. D. Sóstenes Serra Asanza

Sr. D. Miguel Capo Soldevila

Sr. D. Celestino Eloy Calvo - García

Sr. D. José Ruiz Rodríguez



*Transports*

**ARRAGO**

**AUTOCAR I TAXI**

*¡Bons dies de Festa Major!*

**TELEFON 395 18 53 \* EL MASNOU**



## **AGUAS**

Font Gual, Víctor  
S.O.R.E.A.

Santa Madrona  
M. Villá, 131

395 21 05  
395 13 07

## **ALFOMBRAS**

Pujol, Nuria

M. Villá, 33

395 02 04

## **ANALISIS, Laboratorio de:**

Viayna Roca, Juan Antonio

Generalísimo, 24

395 04 03

## **BANCA - AHORRO**

Banca Catalana  
Banco Central  
Caja de Ahorros Provincial  
Caja de Pensiones

Generalísimo, 12  
Calvo Sotelo, 4  
Barcelona, 16  
Barcelona, 47

395 12 06  
395 02 00  
395 08 11  
395 03 06

## **BARBERIAS**

Doménech Ramentol, Juan  
Masanas Palomas, Alberto  
Molins Batllori, Martín  
Oltra Lloréns, Federico  
Ortiz Pérez de Tudela, Diego  
Serradell Giró, Jesús

Generalísimo, 15  
Gral. Solchaga, 2  
Maricel, 16  
B. Caupolicán, 3  
B. Aires, 10  
Generalísimo, 50

## **CALZADO**

Almuzara, Alberto (Reparaciones)  
Durán Vila, Josefina  
López Martínez, Josefa  
Martínez Martínez, Pedro  
Sáñez Sagré, Mercedes, (Reparaciones)  
Sierras Cortada, Concepción  
Vila Puig, Magín

Maricel, 12 bajos  
Barcelona, 8  
Maricel, 15  
Barcelona, 62  
Calvo Sotelo, 2  
Gral. Solchaga, 20  
Barcelona, 40

395 16 36  
395 20 59  
  
395 02 77

## **CARNICERIAS**

Auladell Rusiñol, Josefa  
Fortuny Auladell, Isabel  
Lligoña Formenti, Dolores  
Maristany Sales, Carlos  
Sert Galbany, Teresa

Segarra, s/n  
Flos y Calcat, 74  
Mercado  
Mercado  
R. Fabra, 22

395 16 55  
395 10 86





Librería

Papelería

Material de Oficina

Encargos de Imprenta

**Sant  
Jordi**

Barcelona, 13 - MASNOU



## CARPINTERIA - MUEBLES

Arisa Olivé, José  
Ballesta Isern, Pedro  
Cisa Galofré, Antonio  
Fernández Pagés, Manuel  
Ferrer Sánchez, Rafael  
Mateu Cabané, Antonio  
Muebles Masnou  
Riera Sabaté, Jesús  
Sabaté Dutuyat, Buenaventura  
Vendrell Madrid, Ramón  
Vila Zaragoza, José  
Vilalta Galbany, Ramón

San Felipe, 71 395 01 55  
San Miguel, 16 395 00 91  
Navarra, 112 395 10 13  
A. de Toledo, 80  
27 Enero, s/n 395 09 84  
Verdaguer, 39  
Barcelona, 64  
San Rafael, 16  
Dr. Curell, 46 395 09 60  
Sto. Domingo, 9 395 08 40  
Fontanills 395 02 25  
M. Villá, 115 395 12 10

## CINES

Empresa Gibernau (Cine Unión)  
Empresa Vidal (Cine España)

Calvo Sotelo, 17 - 18 395 16 01  
Dr. Agell, 5 395 04 22

## CONSTRUCCIONES - CONTRATISTAS

Albareda Calderó, Juan  
Arrue Campos, Alberto  
Balague Batlles, Bernardino  
Bolart Barceló, Isidro  
Carrasco Gil, Honorio  
Colom Barceló, Manuel  
Colom Massot, Pedro  
Conesa Miguel e Inocencio Vicente  
Construcciones EPISA  
Cos Torrento, José  
Doménech Mestre, Jaime  
Francas Farré, Joaquín  
Fuster, Jerónimo (Pozos)  
García Girona, José  
Geladó Moner, Esteban  
Fló, Hermanos  
Homs Pons, Feliciano  
Juampere Roig, José  
Manzanares Bravo, José  
Mateu Mateu, José

Artesa de Segre, 8 395 03 37  
Despoblado, s/n  
Adra, 2  
Italia, 80 395 17 57  
Sevilla, 5  
Santo Domingo, 7 395 02 27  
Virgen de Nuria, 18  
J. Llampallas, s/n  
Teruel, 2  
San Miguel  
Constancia, 24, 4.º, 1.º 395 06 95  
C. Colón, s/n 395 19 51  
C. Teyá, 30 395 06 74  
Navarra, 56 395 17 26  
Navarra, 99  
S. Rusiñol, 40 395 13 11  
Verdaguer, 32 395 17 13  
Generalísimo, 27  
Frco. Leonarte, 7 395 06 35  
Solchaga, 18

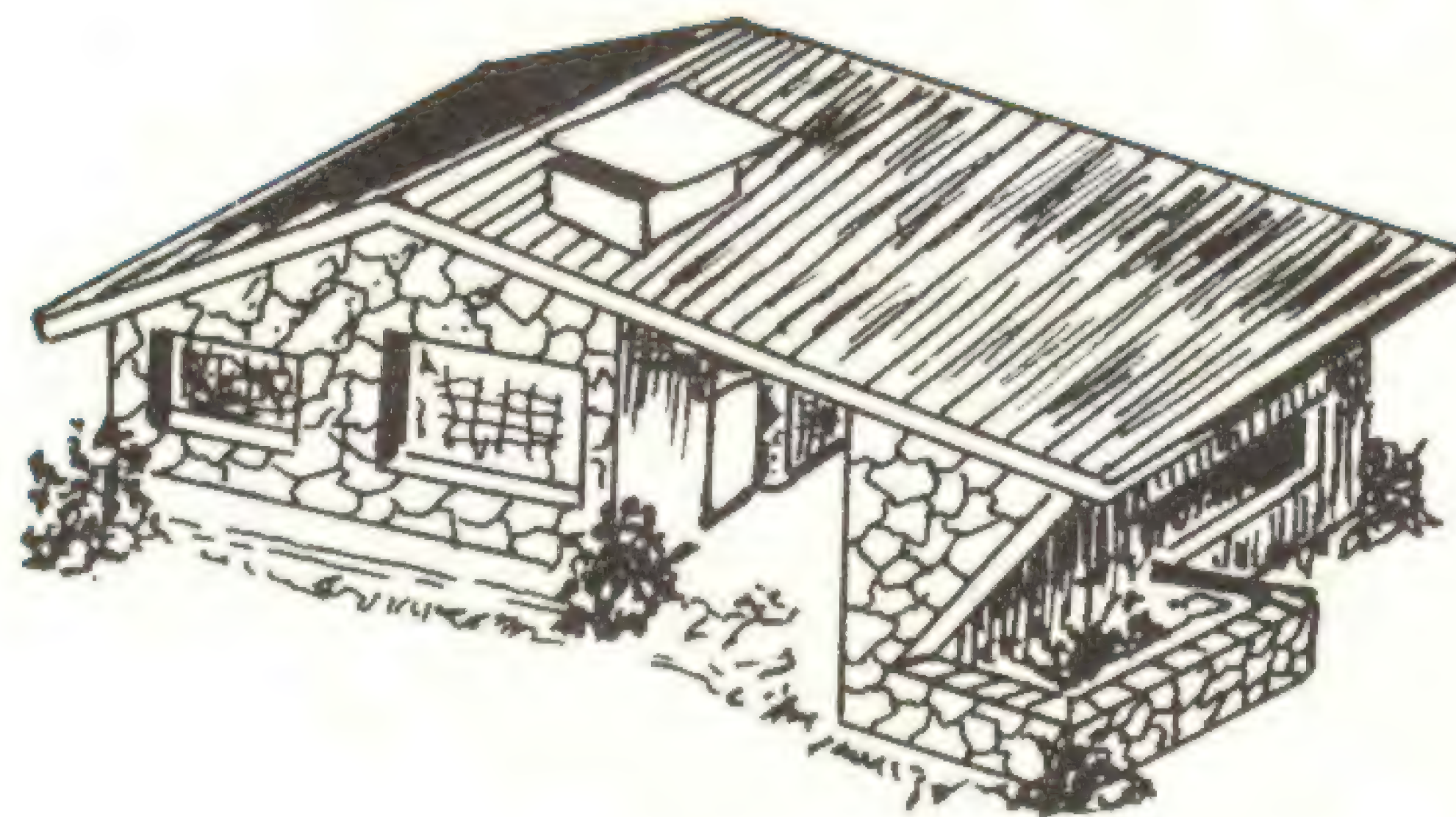


**DROGUERIA  
PERFUMERIA**

**OCCATA**

Gran surtido en pinturas,  
papeles pintados y  
artículos de playa.

Generalísimo, 98  
Teléfono 395 08 80  
San Miguel, 32  
MASNOU



**L. PRAT**

**ADMINISTRACION  
DE FINCAS  
AGENTE COLEGIADO**

DESPACHO TARDES  
Colomina, 2  
Tel. 395 11 49  
MASNOU





Muñoz Foch, Carlos  
 Novau Boliart, Ricardo  
 Oliveras Sánchez, Pedro  
 Piedrafita Ribot, Javier  
 Portet Tenas, Francisco  
 Puig y Roca  
 Procasa  
 Ramirez Llord, Antonio  
 Ramentol Guitart, Pedro  
 Ramonet Molas, Prudencio  
 Renter Casals, Francisco  
 Ribas Sogas, Salvador  
 Rigueiro Tallos, Amador  
 Tulón Arfelis, José  
 Vilá Vidal, Gabriel  
 Viñals Guitart, Pablo

Avda. Juan XXIII	
Navarra, 52	
C. Teyá, 51	395 06 37
San Agustín, 3	
San Pedro, 15	
R. Fabra, 4 - 6	395 04 10
J. Verdaguer, 42	
A. Toledo, 173	
Luís Millet, 63	395 19 57
S. Fábregas, 63	395 03 77
San Pedro, 102	395 05 65
Flos y Calcat, 103	
A. Gibernau, 6	
Flos y Calcat, 53	395 01 98
Barcelona, 46	395 12 07
Generalísimo, 74	395 10 57

## **ELECTRICISTAS - FONTANEROS**

Barberá Ferrer, Manuel  
 Carbonell Marsal, Jaime  
 Casas Mora, Emilio  
 Gómez Sans, Miguel  
 Sabaté Vilademunt, José  
 Sanz Herranz, Gregorio  
 Tabaras Gibernau, Manuel  
 Torrell Boquet, Salvador

Méjico, 3	395 06 49
Juan XXIII, 48	395 14 61
Puerto Rico, 7	395 09 35
Avda. Carmen	395 11 34
Avda. Juan XXIII	
Verdaguer, 37	395 10 59
Pere Grau, 27	395 06 56
Pl. Cataluña, 2	395 07 63

## **ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIA - LAMPARAS**

Quasars, S. L.  
 Aznar Sánchez, Blas  
 Cardona - Blasi (Fotografía)  
 Carbí, Joaquín  
 Fábregas Lorán, Eduardo  
 Quirse, (Fotografía)  
 Olivella, Salvador (Electro-Ocata)  
 Sierras Creus, Juan  
 Tabaras Rosés, Francisco

Barcelona, 6 - 7	395 04 00
27 de Enero, 29	395 13 32
Generalísimo, 19	395 21 13
San Miguel, 82	395 09 82
Ntra. Sra. del Carmen	395 15 90
Barcelona, 39	395 02 02
Cap.TComellas, 16	395 12 38
Maricel, 9	
Pere Grau, 27	395 06 56





Su ropa más limpia  
en menos tiempo

con

► **ECONOMIA**

► **SEGURIDAD**

► **HIGIENE**

► **COMODIDAD**

La solución definitiva para  
su colada es **RENTARRAPID**

Abierto 12  
horas diarias,  
de 9 a 9

GRAL. SANJURJO, 11  
(PLAZA OCATA)  
TEL. 395 02 91  
MASNOU

Mn. J. VERDAGUER, 69  
TEL. 391 13 48

PREMIA DE MAR

Recogida a domicilio y entrega el mismo día.



## ESCUELAS

Escuela "Bergantí"  
Escuela Marinada  
Fernández Pena, Camilo  
Salvat Ferrando, P. (Auto-Escuela)

Luis Millet, 80  
Plaza España  
Maricel  
Pere Grau, 61

395 10 51

## ESTAMPADOS

Industrial Estampadora, S. A.

27 Enero, 39

395 02 60

## ESTANCOS

Torres Casals, Ramona

Barcelona, 42

395 14 06

## FARMACIA

Viayna Roca, J. Antonio  
Gil Marco, B. José  
Martí Mercadal, M.ª Luisa  
Viayna Lezo, Juan Mario

Generalísimo, 24  
Gral. Solchaga, 16  
Navarra, 66  
Maricel

395 04 03  
395 08 55  
395 19 79  
395 03 81

## FERRETERIAS

Gázquez Roldán, Angel  
Piera Santacana, Joaquín

Gral. Solchaga, 12  
Calvo Sotelo, 12-13

395 02 13  
395 05 05

## FINCAS

Company, Fincas  
Puig, Fincas  
Serras Roderigas, Francisco

Gral. Solchaga, 15  
Verdaguer, 18  
Adra, 2

395 07 59  
395 10 60  
395 03 00

## FLORICULTURA - HORTICULTURA - JARDINERIA - FERTILIZANTES

Basomba Marcé, Ramón  
Céspedes Manzanares, Antonio  
Colomé Mas, Mateo  
Durán Mateu, Ruperto  
Pagés Deulofeu, Josefa  
Quiñonero Checos, Facundo  
Reig Torrents, Pedro  
Viayna Juan, y Aguilá, Jorge  
Volart Ferrando, Miguel

A. Guimerá, 7-8  
C. Mirambell, 35  
Generalísimo  
Casa Campo, 12  
Calvo Sotelo, 10  
Verdaguer, 18  
C. Planella, 9  
Generalísimo, 24  
Dr. O. Gumá, 35

395 03 52  
395 09 79  
395 09 06  
395 04 09  
395 12 57  
  
395 16 02  
395 04 03  
395 04 38



***pastelería  
bombonería  
tartas heladas***

***San Felipe***

**San Felipe, 15  
Tel. 395 10 95  
MASNOU**

**Instaladora**

**e**lectricitat

**a**igua

**g**as

SEMPRE AL SEU SERVEI  
SANT MIQUEL, 52-EL MASNOU





# **HOSTELERIA - CAMPINGS - BARES - HELADOS - CARBONICAS - LECHERIAS**

Abad Andrés, Zacarías, (Zaca)	Generalísimo, 40	
Andrés Gómez, Juana, (Lechería)	M. Villá, 23	395 08 28
Arisa Jo, María (Vinos)	Flos y Calcat	
Ballano Muñoz, Pedro (Vinos)	Maricel	
Bar La Cala	Barcelona, 4	395 20 05
Bar La Gavina	Solchaga, 24	395 20 21
Bar La Peña	Generalísimo, 81	395 20 13
Bar Neptuno	Generalísimo	395 20 10
Bar Oasis	Verdaguer, 4	395 20 02
Bar El Extremeño	Generalísimo, 91	
Bar Casino (I. Bassas)	Barcelona, 1	395 20 30
Bodegas Duñach	27 Enero, 72	395 01 01
Busquets, Martín	Playa	
Camping Hispano	Casa Campo, 9	395 20 17
Camping Masnou	C. Fabra, 33	395 15 03
Campins (Patines)	Playa	
Carballido	Playa	
Caro Martínez, Antonio	Maricel	
Casa Farrera	Generalísimo, 100	
Casademunt Planella, Francisco	Italia, 58	395 21 61
Casas Casas, Pedro	C. Fabra, 33	395 15 03
Cassi Navarrete, Manuel	Churrería	
Cayetano Serra, José (Bodega)	Pl. C. Sotelo, 20	395 17 60
Cayetano Serra, Rogelio (Vinos)	Italia, 165	
Ceballos Jaramilla, Catalina	Maricel, 8	
El Celler	G. Solchaga, 16	395 03 10
Champ-Sors	Verdaguer, 8	395 01 60
Cisa S. A.	J. Verdaguer, 28	395 00 60
Colomina Doménech, Pascual (Helados)	Verdaguer, 38	395 13 65
Doria, Martín (Futbolines)	San Felipe, 17	
Durán Mora, Antonio (Bar Casinet)	Barcelona, 5	395 20 18
Estragués Obiols, Agustín	Playa	
Finsa Alfaro, José Luis (Vinos)	G. Constanza, 28	
Gaseosas Fernández	J. Estrada	395 00 56
Hostal D'Ocata	Tte. Vives, 11	395 18 38
Hotel Marfil	Italia	395 13 89
Hotel Vilamar	Tte. Umbert	395 06 55
Jordá Ramonet, Salvador (Vinos)	Dr. Curell, 9	395 21 63
Jordana Baró, Antonio (Vaquería)	J. Estrada, 3	395 16 53
Jordana Baró, Jaime (Vaquería)	Generalísimo, 84	395 13 01



# JUAN MIGUEL

**pollos  
y  
conejos  
a L'AST**

**legumbres  
cocidas**

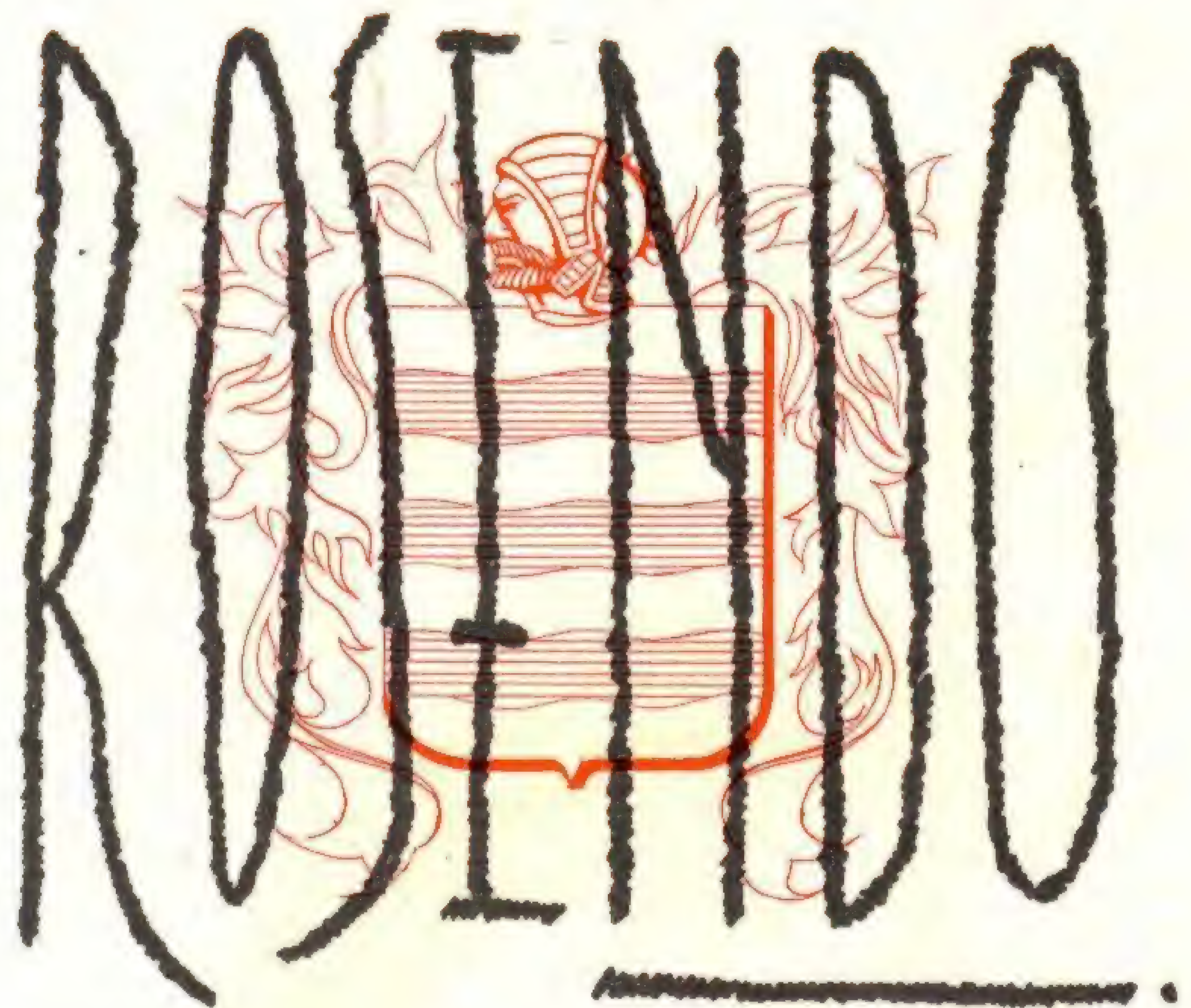


**Barcelona, 28  
(Junto Mercado)  
Tel. 395 03 98  
MASNOU**

- Brazos al gusto
- Repostería
- Pastas de Té
- Plum - cake
- Tartas heladas
- Trufas heladas
- Tartas de boda

**Maestros Villá, 87 - Tel. 395 20 89  
MASNOU**

**panadería y pastelería**





La Masía  
 Lara, Luis (La Calandria)  
 Moliner Serrano, José (Bar)  
 Munill Bonet. Generosa (Bar)  
 Navarro Teruel, Miguel (Can Nól)  
 Nicolás Murcia, Francisco  
 Pintó, Juan  
 Rafols, José "El Brindis"  
 Residencia "La Maresma"  
 Residencia San Juan  
 Residencia Sissi  
 Residencia Torino  
 Restaurante Caravel  
 Restaurante Madison  
 Restaurante "Thebussem"  
 Santiago Revilla, Aurelio  
 Vila Puigdevall, Juan (Bar)

### IMPRENTAS

Gráficas Masnou  
 Llop Dou, Francisco  
 Villalbi Riva, José

### JOYERIA - RELOJERIA

De Diego Prieto, Manuel  
 Fonollosa Vila, Jaime  
 Grifol Fariclé, Jaime

### JUGUETES

Juguets Corise

### LABORATORIOS

Incale, S. L.  
 Laboratorios Norte de España

### LIBRERIA - PAPELERIA

Galbany Gibernau, Jaime  
 Librería Sant Jordi  
 Martínez Luján, José  
 Ruiz Esmerats, Mariana (Kiosco)  
 Vila Solana, Manuel

A. Guimerá  
 Ds Dr. Agell, 3  
 Maricel, 11  
 C. Teyá  
 Barcelona  
 Constancia, 10  
 Playa  
 S. Rusiñol, 43  
 Pere Grau, 2  
 Santa Rosa, 36  
 San Cristóbal, 8  
 Pere Grau, 21  
 Generalísimo, 9  
 San Felipe, 17  
 Generalísimo, 17  
 Playa  
 Amadeo I, 17

San Bruno, 23 395 18 09  
 Italia, 32 395 22 88  
 Calvo Sotelo, 14 395 02 05

Luis Millet, 49  
 Barcelona, 9 395 07 76  
 Luis Millet, 2

Generalísimo, 34 395 14 05

Méjico 395 16 10  
 Despoblado 395 01 00

Pere Grau, 16 395 21 56  
 Barcelona, 13  
 Flos y Calcat, 91 395 11 30  
 Generalísimo  
 Navarra, 66



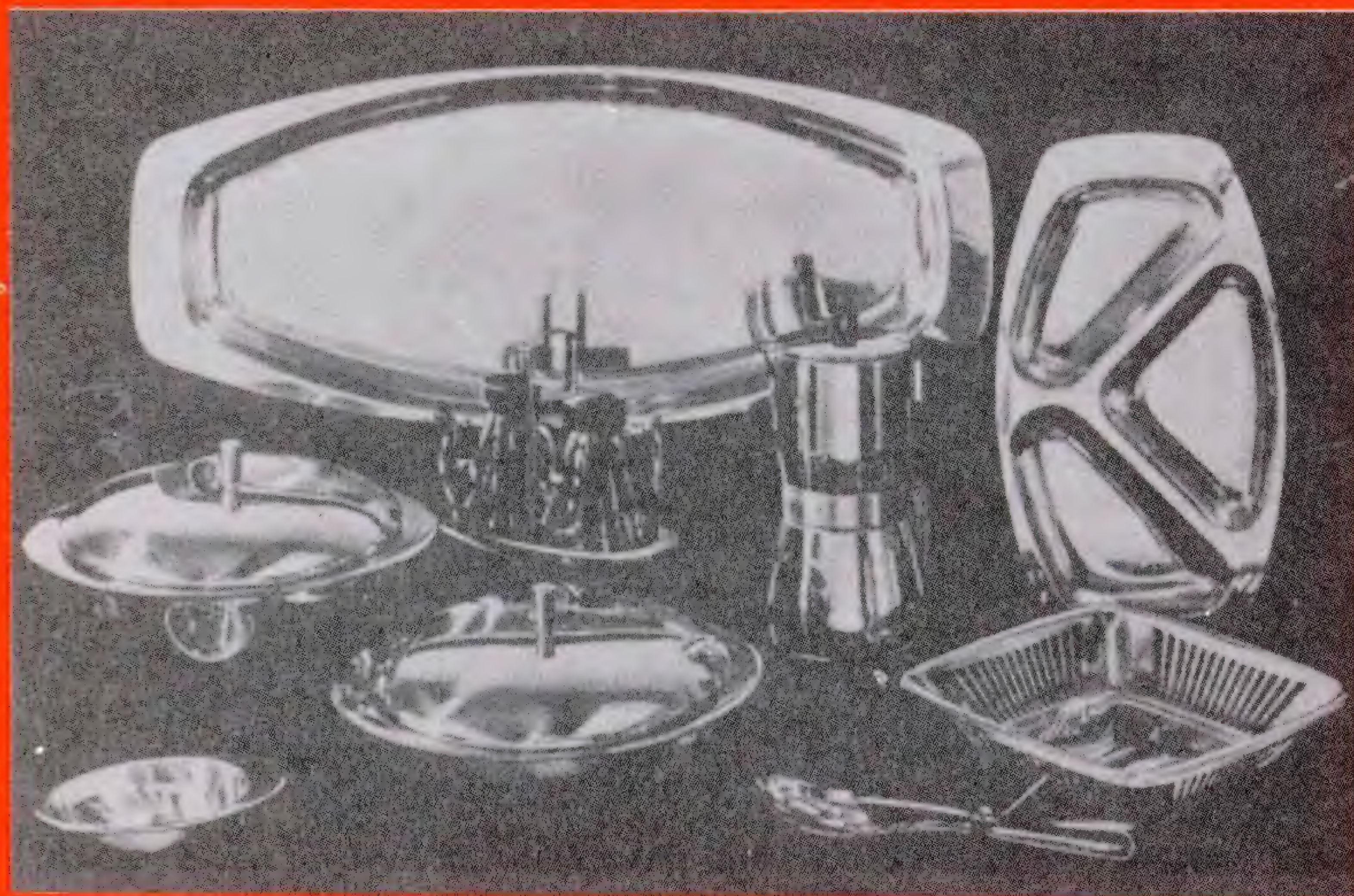


**belleza  
y calidad  
en  
acero inoxidable  
"de ley" (18/8)**

la gama  
de artículos  
más amplia y moderna



PRIMERA FIRMA ESPAÑOLA DEL ACERO INOXIDABLE



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

# Electro- Ocata 2

Pº Generalísimo, 11

tel\* 395 22 89

MASNOU



## LANAS

Cuscó, María Teresa  
Pascual Alvarez, Rosario

José Antonio, 2  
Pl. Cataluña, 4

## MERCERIA - CORSETERIA - GENEROS DE PUNTO - CONFECCION

Alsina Bertrán, Josefa  
Amat, Miguel  
Andrés Francisca, Joaquín  
Bosch Manet, Rosa  
Bosch Monegal, Juan  
Casanovas Marcé, Eugenio  
Coll Ramón, Dalmacio  
Colom Boix, Concepción  
Corsetería Camps  
Díaz Longerela, José  
Feu Romeu, Filomena  
Fortuny Sala, Andrés  
Font Blanch, Encarnación  
Fernández Anguita, Francisco  
Herreros Torrecilla, Adela  
Isuar Cerveto, Gloria  
Marcus Serrat, Carmen  
Mari Juanola, Francisca  
Murcia Berzuncer, Juana  
Orriols Orriols, Antonio  
Pagés Bauli, Rosa  
Pradell Bonada, María  
Pros Lapuyada, Pilar  
Ramón Codoñes, José  
Serrano Oliete, Angela  
Tartera Irles, Vicente

Barcelona, 35	395 17 76
Navarra, 66	
Barcelona, 8	
S. Rusiñol, 39	
Barcelona, 8	395 09 51
Barcelona, 43	395 12 09
San Miguel, 12	395 20 57
M. Villá, 119	395 18 61
G. Solchaga, 25	395 11 52
Navarra	
Generalísimo, 32	395 23 70
Barcelona, 59	395 15 10
L. Millet, 96	
Enamorados, 8	395 07 33
A. Toledo, 28	395 07 37
Pere Grau, 18	
Verdaguer, 31	
San Miguel	
Maricel, 11	395 10 14
O. Gumá, 27	395 02 52
Barcelona, 8	
Pere Grau, 44	
Verdaguer, 42	
Pere Grau, 19	395 02 44
Navarra, 66	
Generalísimo, 3	

## METALURGICA

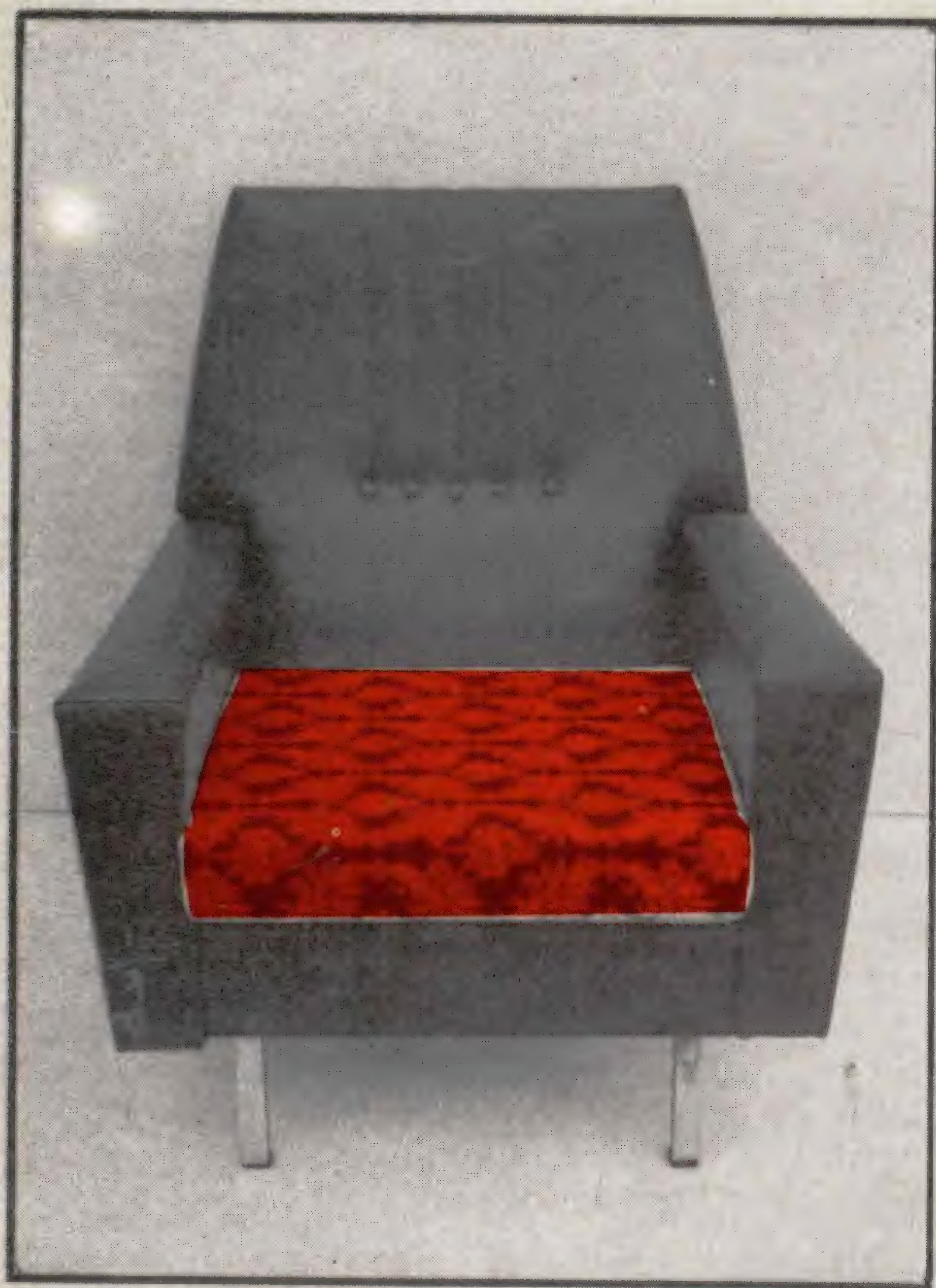
Caro Martínez, Bernardo  
García Sepulcre, Enrique  
Ginés Oliveras, S. L  
Hurtado, Antonio  
Mussull Font, Hilario  
Oliveras Colomer, Antonio

R. Argentina, 22	395 11 82
San Antonio, 17	395 20 60
A. Guimerá, 13	395 01 57
República Argentina, 11	395 19 89
Verdaguer, 27	395 09 60



# TAPICERIA RAMOS

LES OFRECE SUS SERVICIOS DE

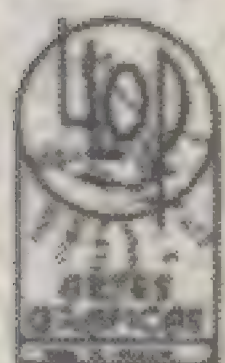


- \* Reparación de tapizados en general.
- \* Tapizados de paredes y puertas.
- \* Construcción de tresillos y rinconeras por encargo.
- \* Fundas cojines en telas acrílicas o skai.
- \* Tapizados de asientos camiones, furgonetas, motos, etc.
- \* Tapicerías y fundas para automóviles turismo, todas las marcas nacionales, en foam, tergal, skai, etc.
- \* Cubre-asientos para el verano, "Don fresco".
- \* Reposacabezas, regulables de altura e inclinación.
- \* Fundas cubre-coches exteriores.

## VISITENOS

*y pida presupuesto sin compromiso*

**SAN MIGUEL, 14 - MASNOU**





Plandiura Codina, Joaquín  
Poch Bertrán, Francisco  
Sagalés Masagués, Francisco  
Tallada Utset, José

### **OBJETOS DE PESCA**

Arrabalín Antúnez, M. "Casa Santi"

### **OBJETOS DE REGALO**

Electro Ocata-2

### **OPTICAS**

Optica Fama, (Senén Masoliver)  
Instituto Optico - Técnico Kavex, S. A.

### **PANADERIAS - PASTELERIAS**

Banqué Casahuga, Carlos  
Casahuga Torreadella, Antonio  
Estol Sanjuán, Francisco  
Francesch Pons, Fernando  
Martí Colell, Luis  
Matalí Pons, Luis  
Obradors Ribera, Miguel  
Pagés Barba, Rosa  
Ramentol Pons, Rosendo  
Solsona Rius, Roberto

### **PELUQUERIA SEÑORAS**

Andreu Reig, Pedro  
Antem Grifol, Francisca  
Bernardó Bohé, Asunción  
Capell Sastre, Monserrat  
Carratalá Esbrí, Francisco  
Farras Villurbina, Mercedes  
Fernández Fernández, Antonia  
González Rodríguez, María  
Gisbert Costa, Francisca  
Jiménez Villegas, Josefa  
Lleuguer Gómez, Carmen  
Mariñosa Rosés, Rosa  
Martínez Mora, Rosario  
Orriols Orriols, José

Luis Millet, 39 395 17 03  
Fontanills, 9 395 12 63  
C. Fabra, 3  
Tte. Umbert 395 19 01

J. Verdaguer, 20 395 03 61

Generalísimo, 11 395 22 89

Navarra, 46 395 06 96  
Despoblado 395 05 00

Generalísimo, 44 395 08 63  
J. Verdaguer, 15 395 10 53  
G. Solchaga, 18 395 07 79  
Barcelona, 42 395 02 07  
Pere Grau, 59 395 06 61  
Generalísimo, 4 395 04 60  
Generalísimo, 64 395 10 61  
Barcelona, 22 395 11 03  
M. Villá, 89 395 20 80  
J. Llampallas

Pl. Bertrán, 6  
Pere Grau, 87 395 08 36  
Pl. J. Bertrán  
Dr. Curell, 4 395 16 13  
J. Estrada, 20 395 00 77  
A. Toledo, 11 395 02 52  
Maricel, 7  
Tte. Umbert, 6 395 23 06  
R. Fabra, 14 395 15 11  
Maricel, 15, 5.º, 2.º  
Avda. Carmen, 38 395 10 17  
Maricel, 15  
San Rafael, 1 395 20 06  
Pere Grau, 54 395 11 31



# CAMPS

MESAS, SILLONES, FAROLES  
PARA JARDIN O TERRAZA

Se reparte a domicilio

Plaza España, 44

Para Encargos en Corsetería CAMPS  
C/. Barcelona, 22 - Tel. 395 05 25 - MASNOU

Corsetería **CAMPS**

La Casa mejor surtida  
en corsetería  
juguetes.

Calle Barcelona, 22 - Tel. 395 05 25

MASNOU

Peces, Plantas,  
Pájaros, Perros de caza.

## "JUNGLA"

Av. Generalísimo, 28  
MASNOU





Pallarolas Serrasolsas, Esperanza  
 Pruna Ferrer, Nuria  
 Ramentol Auladell, Ignacia  
 Rocaguinarda Vila, Ramona  
 Valero Quirós, Francisca  
 Villurbina Puig, Dolores

### PERFUMERIAS

Puig Subirá, M.º Angeles  
 Fló Brugués, Rosa Mercé  
 Villá Matalí, Salvador

### PESCADERIAS

Dalmau Llibre, Rosa  
 Fló Pagés, Miguel  
 Font González, Manuel  
 Jiménez Santos, Josefa  
 Marés Cervera, Pedro  
 Molíns Gelabert, Josefa  
 Rodés, Gerardo  
 Villá Cardona, Lourdes

### PICADERO

Gómez Rueda, Dolores

### PINTURAS

Roig Rovira, Francisco

### PINTORES - EMPAPELADORES

Bautista Moreno, Vicente  
 Colomer Flaquer, Pedro  
 Martínez Grifol, Manuel  
 Noguera Colomer, Miguel  
 Obiol Colomer, Vicente  
 Obiol Ramentol, José  
 Pujadas Roig, Pedro  
 Rosell Funoy, Francisco  
 Comercial Samper, S. L.  
 Toledo Martínez, Francisco  
 Simó Matas, Jesús  
 Vives Valeros, Francisco

Luis Millet, 3 395 19 40  
 Puerto Rico, 23 395 18 35  
 Generalísimo, 27 395 13 49  
 San Felipe, 13 395 11 32  
 La Segarra, 7  
 Barcelona, 39 395 20 22

Fontanills, 34 395 00 67  
 Generalísimo, 13 395 00 93  
 Barcelona, 60 395 01 05

Mercado  
 Pere Grau, 22  
 Mercado  
 Maricel, 10  
 Mercado  
 Mercado 395 01 06  
 Mercado  
 Colomina, 23

Bilbao

Italia, 45 395 22 63

A. Toledo, 175 395 01 86  
 Pere Grau, 18 395 06 17  
 Italia, 84  
 Amadeo I, 10  
 Pere Grau, 57  
 Montserrat, 53  
 Pere Grau, 34 395 22 84  
 Santo Domingo, 23 395 04 88  
 Barcelona  
 Pere Grau, 65  
 A. Toledo, 171  
 San Miguel, 93 395 01 34



# CADENA INTERNACIONAL DE DISTRIBUCION



**A SU SERVICIO EN MASNOU:**

**Ginés Comerma**

P. Román Fabra, 11

Tel. 395 05 51

**Pilar Fernández**

Mn. Jacinto Verdaguer, 28

Tel. 395 20 08

**Ramón Vilajosana**

Dr. Botey, 13, (esquina C. Mirambell)-Tel. 395 20 04

**Francisco Pont**

Teruel, 1, (Urb. Bellavista)

Tel. 395 16 28

**A LA VANGUARDIA EN ALIMENTACION EN EUROPA.**

**VALISPAR** un programa de Promoción para las amas de casa, que canjeando los sellos **VALISPAR** obtendrán magníficos regalos.



## **RAMO TEXTIL - HILATURAS - TEJIDOS ELASTICOS**

Cabré, José  
Casanovas Gumá, María  
Cesari Serra, José María  
Chumilla Gualda, Eduardo  
Cid Codina, Juan  
Colomé Bassoms, M.ª Teresa  
Fernández Ramentol, Antonia  
Hilma, S. A.  
Industrias Tenax S. A.  
Tejidos Elásticos "DOGI"  
Maristany Fabril Textil, S. A.  
Oliveras Bosque, Jaime  
Puig Soler y Humet, S. A.  
Ribó Campo, Salvador  
Ruiz Falcó, J. Antonio  
Supercal S. A.

Dr. Curell, 24  
M. Villá  
San José, 2 395 04 05  
San Miguel, 117 395 18 63  
Luis Millet, 48 395 21 57  
San Felipe 395 20 61  
San José, 32 395 15 09  
Verdaguer, 36 395 00 53  
Flos y Calcat 395 00 61  
P. D. Farré 395 12 13  
A. Maura 395 00 52  
S. Rusiñol, 21 395 03 55  
Fontanills, 77 - 79 395 05 07  
C. Teyá 395 19 83  
C. Teyá 395 15 06  
Avda. Maragall 395 17 10

## **SALAS DE BAILE**

Bell-Recó  
S'Cucs

C. Fabra, 6  
C. Fabra, 33

## **SOCIEDADES RECREATIVAS Y CLUBS DEPORTIVOS**

Club Náutico Masnou  
Club Tennis Masnou  
Casino de Masnou  
La Calandria  
Sociedad C. N. U. Masnouense

Playa 395 06 05  
San Luis, 4 395 03 70  
Barcelona, 1 395 06 60  
Dr. Agell, 5 395 10 15  
Barcelona, 5 395 20 18

## **TAPICERIAS - COLCHONERIAS**

Carmona Bellido, Francisco  
Grau Quintana, Ramón  
Montellá Ginesta, Ramón  
Ramos Navas, Antonio

P. Truch  
La Guditana  
Verdaguer, 48 395 12 01  
San Miguel, 14

## **TINTORERIAS - LAVANDERIAS**

Alomá Guardia, Antonia  
Fibla Pellicer, Fernando  
Liu Roca, María  
Rentarrapid  
Súarez Caserras, Francisca

C. Sotelo, 16 395 08 53  
Maricel, 12, bajos 395 04 85  
Solchaga, 8 395 14 59  
G. Sanjurjo, 11 395 02 81  
Luis Millet, 28





## INTERIORISMO DECORACION

# MUEBLES MESTRE

**Conde Godó, 23**  
**Teléfono 36 - TEYA**

**Muebles Lacados, modelos en  
exclusiva**

**Muebles de Estilo y Moderno**  
**Tapicería, auxiliares, lámparas**



**Todo lo que necesita un piso  
confortable**



**Proyectos sin compromiso**





**TRANSPORTES - TAXIS**

Aragó Casas, Vicente  
 Bueno Benítez, Francisco  
 Díaz Domínguez, Manuel  
 Fortea Creixells, José  
 Gibernau Llovera, Agustín  
 Giralt Coll, Ramón  
 Guardia Vidal, José  
 Lluch Armengol, José  
 Mir Masgrau, José  
 Nebot Salvador, Joaquín  
 Olivas Molas, Prudencio  
 Olivé Casajuana, Feliciano  
 Puig Roldós, Juan  
 Riera Ridemeyá, Martín  
 Roig Cervera, Zenón  
 Sanjuán Casals, Isidro  
 Sanz Herranz, Arturo  
 Torrell Torres, Francisco  
 Torrell Torres, Francisco  
 Vidal Barba, Salvador

Monturiol, 3 395 18 63  
 Manila, 3  
 C. Sotelo, 9 395 20 05  
 Barcelona, 39 395 02 02  
 San Felipe, 114 395 17 11  
 27 Enero, 64  
 Dr. Curell, 8 395 19 09  
 Barcelona, 23 395 21 51  
 Santa Rosa, 22 395 08 32  
 O. Sanahuja, 9 395 11 26  
 Flos y Calcat, 11 395 07 65  
 A. de Segre, 12 395 09 36  
 San Agustín, 4 395 06 09  
 Navarra, 28 395 20 80  
 Barcelona, 38 395 07 56  
 San José, 3 395 03 05  
 Pere Grau, 109 395 08 07  
 Amadeo I, 21 395 05 28  
 San Cristóbal, 27 395 17 46  
 B. Caupolicán, 20 395 06 11

**ULTRAMARINOS - COMESTIBLES - POLLERIA - FRUTAS - VERDURAS**

Antonijuan Casanovas, María  
 Artigas Cruellas, Dolores  
 Bassas Labaila, Juan  
 Blasco Gazulla, Miguel  
 Bosch Melich, Adelaida  
 Brunet Pagés, Rosa  
 Casals Castellsagué, Diego  
 Castellsagué Durán, Alejo  
 Catalá Fortea, Agustín  
 Catalá Farrerons, María  
 Colmado Codoñés  
 Comerma Ribas, Ginés  
 Coronas Fuerte, José  
 De Haro Martín, Cristóbal  
 Durán Mateu, Martín  
 Esteba Justribó, Francisco  
 Felip Solá, Carmen  
 Fernández Madarro, Pilar  
 Galbany Gisbert, José

Maricel, 17  
 P. Mallorca, 14  
 San Felipe, 105  
 San Felipe, 15  
 Generalísimo, 33 395 03 13  
 A. Toledo, 33 395 20 14  
 Mercado  
 San Felipe, 14  
 Mercado  
 Mercado  
 Pere Grau, 18 395 16 09  
 R. Fabra, 9 395 05 51  
 Maricel, 17  
 Sta. Madrona  
 Generalísimo, 89 395 02 87  
 A. Toledo, 91 395 06 78  
 Maricel, 10  
 Verdaguer, 28 395 20 08  
 Mercado



# **AUTOCARES** **ARTURO SANZ**

SERVICIO DE AUTOCARES PARA:  
**BODAS**  
**EXCURSIONES**  
**SALIDAS AL EXTRANJERO**  
**EXCURSIONES DOMINICALES**  
**Y COLEGIOS**

SOLICITE PRESUPUESTO AL NUMERO

**395 08 07**

**PERE GRAU, 109 - MASNOU**



## **ANALISIS** **LABORATORIO**

**GENERALISIMO, 24**  
**TELEF. 395 04 03**  
**M A S N O U**



## **J. A. VIAYNA**

**Ldo. en Ciencias Químicas y Farmacéuticas**

**1939 ≡**  
**≡ 1973**

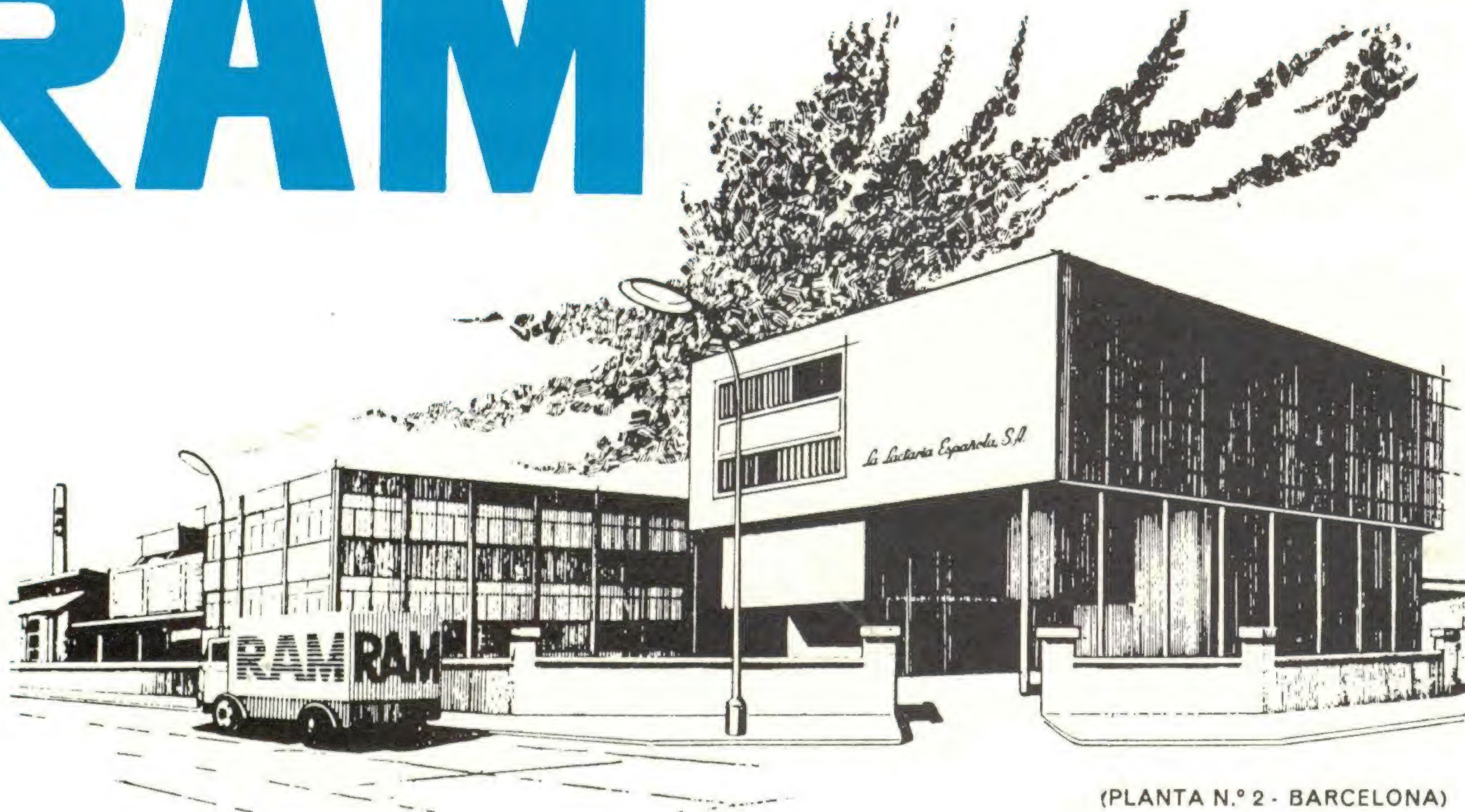


García Antón, Nicomedes  
 García Vera, Bartolomé  
 Gea Cervantes, Diego  
 Gibernau Rodón, Madrona  
 Gómez Alcaina, Rosario  
 Gómez Passolas, Luis  
 Guillem Ramoneda, Rosario  
 Ibáñez Redolat, Luis  
 Izquierdo Cabrera, Arcadio  
 Lozano Vallejo, Angela  
 Maresma Bosch, Juan  
 Maristany Trull, Juan  
 Mateu Gibernau, María  
 Mayolas Anguera, Ana  
 Mínguez Martí, José  
 Montoya García, Salvador  
 Mora Navarro, Carmen  
 Muray Matas, Antonia  
 Oliva Molas, Marta  
 Oliveras Pujadas, Magdalena  
 Oro Gramunt, José  
 Pagés Xutclá, Juan  
 Pont Colomer, Francisco  
 Plandiura Boglio, Montserrat  
 Puig Serra, Florencio  
 Quera Casasas, Margarita  
 Ramonet Rovira, Carmen  
 Rovira Guardia, Amalia  
 Sala Estol, Francisco  
 Saló Boté, Antonia  
 Sánchez Albert, Desideria  
 Sánchez Farreras, Rosa  
 Santamaría Esmerats, Isabel  
 Simona Roca, José María  
 Suñol Triadó, Teresa  
 Torruella Vda. de Emilio  
 Valls García, Luis  
 Valls, M.º Angeles  
 Vidal Mayoral, Trinidad  
 Vilajosana Camps, Ramón  
 Xuriach Catalá, José  
 Xuriach Solé, Teresa

F. Hombravella, 13  
 Maricel, 13  
 Maricel, 16  
 M. Villá, 101  
 Mercado  
 Barcelona, 34 395 20 91  
 Mercado  
 M. Villá, 142 395 06 39  
 Maricel, 13  
 Maricel, 10  
 San Pedro, 48 395 09 61  
 Pere Grau, 96  
 M. Villá, 28 395 08 89  
 Esperanza, 28 395 08 61  
 Monturiol, 6 395 19 10  
 Segarra, 7 395 02 85  
 P. Rico, 35  
 Pje. 27 de Enero, 8  
 Mercado  
 Mercado  
 B. Aires, 19 395 03 31  
 C. Sotelo, 1  
 Navarra, 66 395 16 28  
 Mercado  
 Sto. Domingo, 15 395 08 03  
 Mercado  
 Mercado  
 Mirambell, 31  
 Pozo, 2  
 Mercado  
 Barcelona, 27 395 03 98  
 C. Teyá, 8 395 08 01  
 A. Gibernau, 6 395 20 16  
 Navarra, 110  
 Mercado  
 San José, 3 395 03 05  
 Flos y Calcat, 46 395 16 59  
 Mercado  
 Mercado  
 P. Villa de Madrid 395 20 04  
 Amadeo I, 18 395 20 11  
 Meridiano, 14 395 23 87



# RAM



Con sus plantas de recepción y embotellado radicadas en VIDRE-RAS (Gerona), BARCELONA, FIGUERAS (Gerona), GRAÑEN (Huesca), VICH (Barcelona) y SORT (Lérida) abastece toda la región catalana. Su gran capacidad y sus modernas instalaciones le permiten elaborar con la máxima garantía de pureza y calidad, su extensa gama de productos lácteos.

*La Lactaria Española, S.A.*



## VIDRIOS - LACRES

Ferrer Chapelli, Jorge  
Isern Nebot, Felipe  
La Primitiva, S. L.  
Mariano Figueras, Juan  
Moliner Serrano, José

P. Estapé, s/n  
San Felipe, 102  
R. Argentina, 15  
S. Rusiñol, 44  
San Miguel, 26

395 03 09

## FICHA TECNICA

Programa Oficial  
Fiesta Mayor 1973

Tirada:  
3500 ejemplares

Editado e impreso por LLOP, a. g.

Composición:  
Sistema Foto-composición

Texto de los Actos y Festejos  
facilitados por la Comisión de Festejos  
del Ilmo. Ayuntamiento.

Fotolitos, tramas y montajes:  
Dep. Téc. LLOP, a. g.

Colaboraciones Literarias:  
Jaime Bertrán Collell (En homenaje póstumo)  
Luis Galera Isern  
Didac Ortiz  
E. Pages  
Emilio-José Sala Barbará

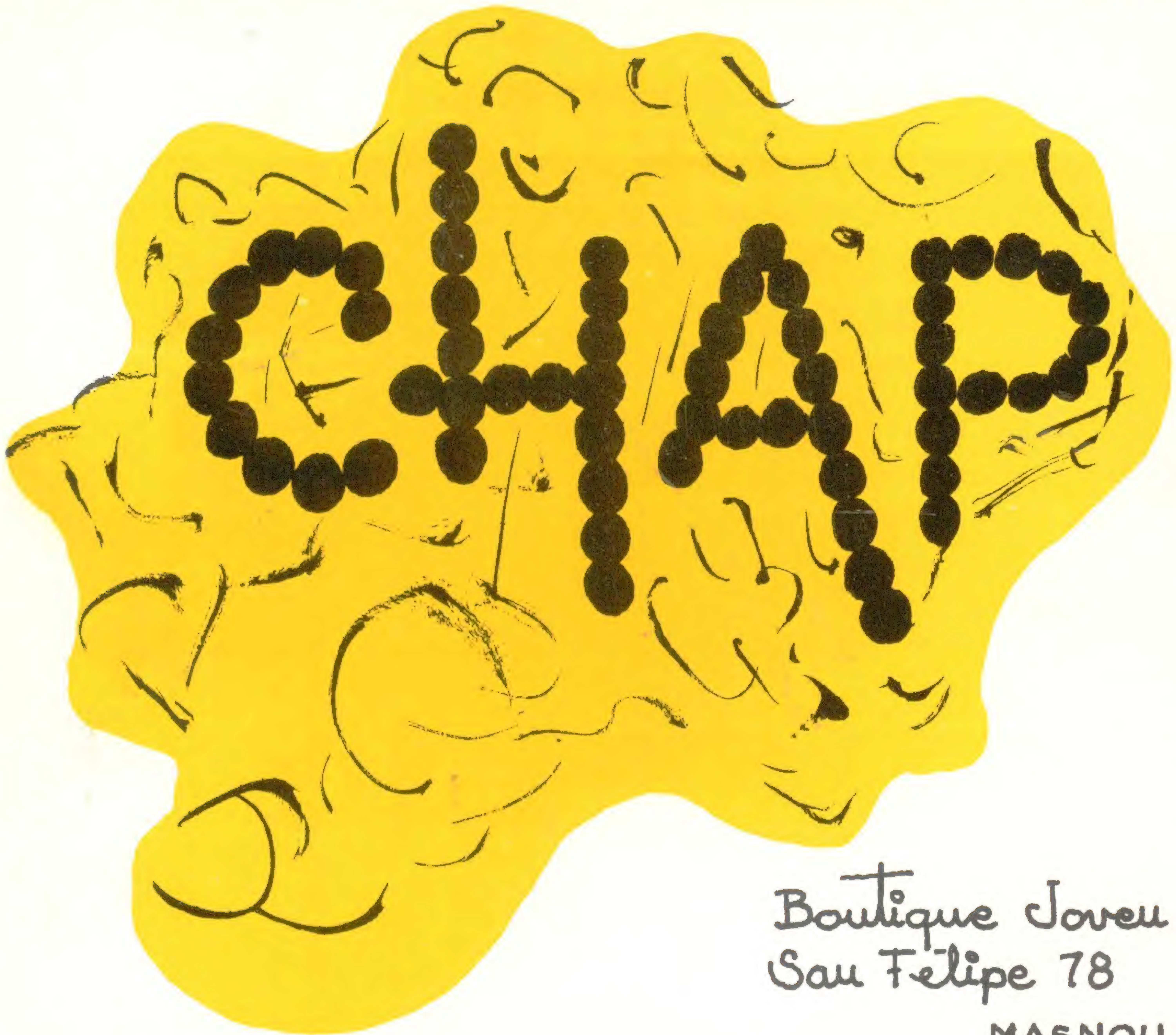
Impresión:  
Sistema Offset

Con la colaboración de:  
Antonio Andiñach  
Francisco Rovira  
Jerónimo Rubio

Fotos color:  
José Luis Pavía

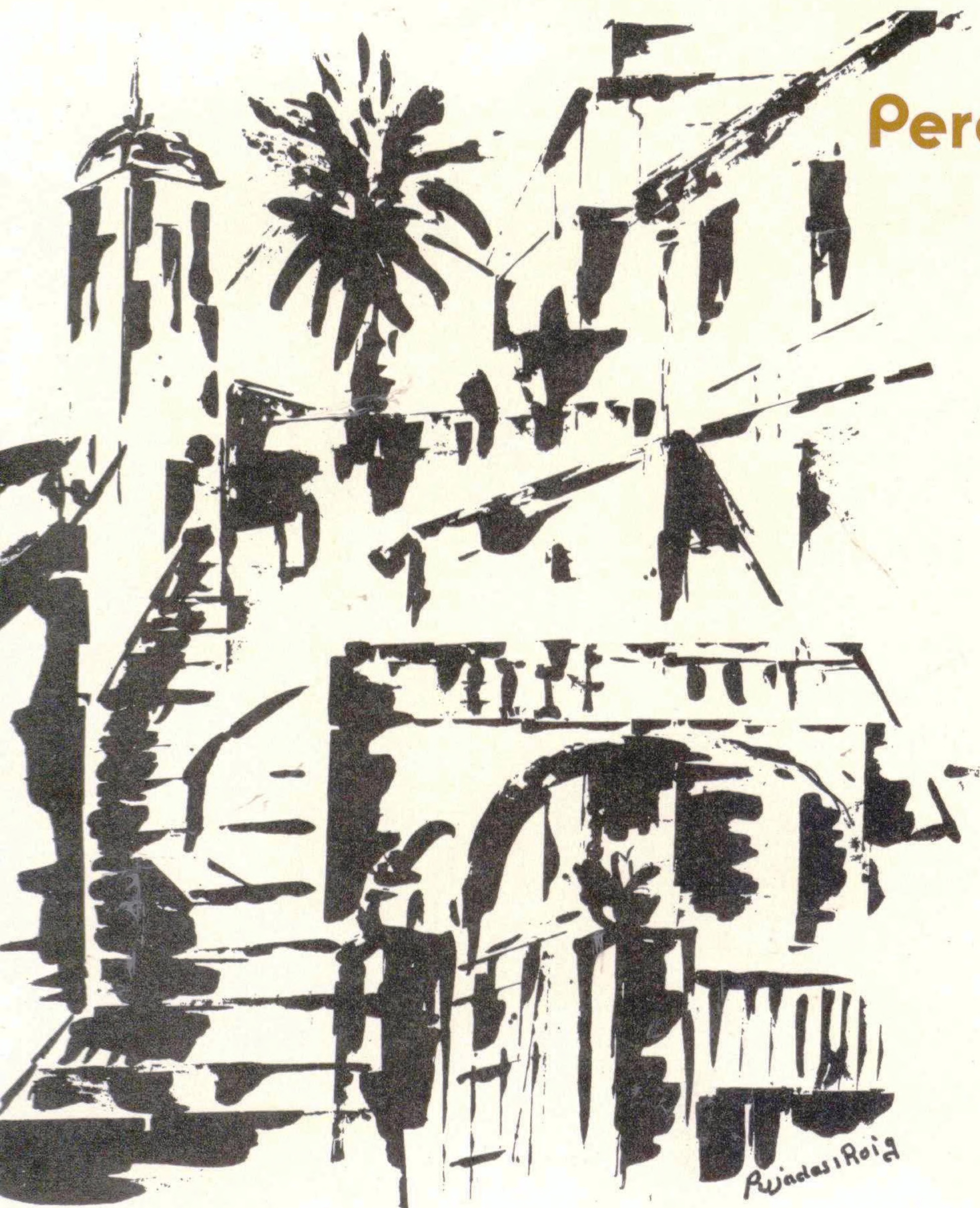
Dirección:  
J. y F. LLOP





Boutique Joven  
San Felipe 78  
MASNOU





**Pere Pujadas i Roig**

**PINTOR**

**Col·locació de papers pintats**



**Pintura en general**



**Exposició i venda de quadres**



**Restauració de marcs**



**Marc per a quadres**

**Pere Grau, 39**

**Sant Felip, 64**

**Tel. 395 22 84**

**EL MASNOU**



# VDA. JOSE TABARAS

- \* INSTALACIONES DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD
- \* ELECTRICIDAD INDUSTRIAL
- \* MONTAJE DE CUADROS DE MANIOBRA Y AUTOMATISMOS
- \* INTERCOMUNICACION Y TELEFONIA
- \* ILUMINACION
- \* INSTALACIONES PISCINAS
- \* TRATAMIENTOS DE AGUAS
- \* SANITARIOS Y ELECTRODOMESTICOS

JACINTO VERDAGUER, 17

TELEFONO 395 15 53 - MASNOU



**RS,<sup>®</sup>s.l.**

QUASARS,<sup>®</sup>s.l.

**ASARS,<sup>®</sup>s. l.**

**RS,<sup>®</sup>s.l.**

RENTADORES  
RENTA - PLATS  
FRIGORIFICS  
CUINES  
TELEVISIO  
AIRE CONDICIONAT  
MAGNETOFONS  
TOCADISCOS  
ALTA FIDELITAT  
RADIO

**QUASARS,<sup>®</sup>s.l.**

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 114 - TELEFON 380 44 99 - BADALONA  
BARCELONA, 6 - 7 - TELEFON 395 04 00 / 04 / 08 - MASNOU  
SAN CUCUFATE, 30-36 - TELEFON COMERCIAL 390 57 07  
SERVEI TECNIC 390 48 92 - MATARO

**QUASARS,<sup>®</sup>s.**

**QUASA**

**Q**

**QUA**

**QUASAT**

BADALONA - MASNOU - MATARO



